



ZPRAVODAJ BENÁTECKÁ

číslo: 8

ročník: 28

cena: 7 Kč

6. srpna 2004



Sluníčko, voda a dobrá nálada patří ke správnému létu.

Foto Jaromír Polák

ZREKONSTRUOVANÝ

B A Z É N

Správa sportovních zařízení, stadion - Obodř, Mělnická 35
Otevřeno denně
od 10.00 do 20.00 hod.

Vstupné: 25,- Kč / osobu / den; 15,- Kč / osobu / od 14.00



Foto Ing. Alena Kratochvílová

Rekonstrukce Podolecké ulice začne v září

Rekonstrukce Podolecké ulice

Časté dotazy našich občanů se týkají rekonstrukce komunikace v Podolecké ulici. Investorem je Středočeský kraj, který ve výběrovém řízení vybral jako dodavatele firmu Skanska, a.s. Podle posledních informací začnou práce na rekonstrukci v měsíci září letošního roku opravou opěrných tarasů a demolicí dvou vykoupených rodinných domů. Tyto práce neomezí provoz na předmětné komunika-

ci. Investorem plynofikace, k níž dojde v příštím roce, je město. Práce provede firma Gastrend Mladá Boleslav, která vzešla z výběrového řízení. Rovněž vodovod projde rekonstrukcí v příštím roce, investorem je firma Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav. Úplná a částečné uzavírky zasáhnou do provozu na komunikaci až v příštím roce.

Rekonstrukce komunikace v Lipnické ulici

Povrch komunikace Lipnické ulice patří k těm, jejichž kvalita již dávno nespňuje podmínky odpovídající současnému provozu. Po několikaletém snažení se podařilo zajistit realizaci plánované rekonstrukce - začne na přelomu srpna a září. Ve výběrovém řízení byla vybrána dodavatelská firma Zeteza, s.r.o., Dolní Bousov. Nový povrch vozovky i chodníků bude

proveden ze zámkové dlažby, rozpočet činí asi 3,5 milionu korun. Majitelé všech rodinných domů v této ulici budou v nejbližších dnech pozváni na schůzku, kde budou seznámeni s průběhem a podmínkami stavby.

Výstavba kanalizace v Dražicích

Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., jako žadatel o poskytnutí dotace z Fondu soudržnosti Evropské unie, objednaly u firmy Evžen Kozák zpracování projektové dokumentace ke stavebnímu povolení. Pracovníci této firmy z důvodu získání podkladů pro projektovou dokumentaci hlavního kanalizačního řadu a domovních kanalizačních přípojek postupně navštíví vlastníky všech dotčených nemovitostí. V rámci výše uvedené dotační akce se projektuje i výstavba kanalizace v ulici V Olšinách, Pod Brdy a Pickova.

Kanalizace ve Kbele a Obodři

Výstavba kanalizace v městských částech Oboř a Kbel je dokončena. Hotovy jsou i úpravy povrchů komunikací dotčených stavbou.

Opatření proti přívalovým vodám ve Kbele a Obodři

V městské části Kbel je dokončena první etapa opatření proti přívalovým vodám. Většina stávajících můstků na návsi byla zrekonstruována, příkopy vyčištěny a upraveny. Dle stavu finančních prostředků bude akce pokračovat v příštím roce.

Obodř (letní stadion) - byla dokončena úprava stávající vodoteče, která již nespňovala svůj účel při jarních povodních a přívalových deštích, kdy docházelo k zaplavení části stadionu.

Pokračování na str. 2

V tomto čísle najdete:

Průmyslová zóna	str. 3
Z práce myslivců	str. 5
Škoda v Jizeře	str. 6
Důchodci na cestách	str. 7
Brankářská škola	str. 22

Z deníku Policie ČR

Při společné pátrací akci policistů obvodního oddělení v Benátkách nad Jizerou a pracovníků služby kriminální policie a vyšetřování z Mladé Boleslavi byl v nočních hodinách u obce Hrušov zadržen osmatřicetiletý muž z okresu Semily, v minulosti opakovaně trestaný pro majetkovou trestnou činnost. Bylo mu prokázáno, že v období od 19. května do zadržení provedl vloupání do 9 chat a chalup v okolí uvedené obce. Do dalších osmi chat se vloupal v katastrálním území obcí Písková Lhota a Zámostí. Pachatelé bylo sděleno obvinění pro trestné činy krádeže, poškození cizí věci a porušování domovní svobody. Byl umístěn do policejní cely s návrhem na vzetí do vyšetřovací vazby.

Čtrnáctiletý nezletilec z Benátek nad Jizerou odcizil z neoplocené stavební parcely kovový profilový materiál v hodnotě převyšující 20 tisíc korun, který odevzdal do výkupny sběrných surovin. Svým jednáním se dopustil trestného činu krádeže podle § 247/1a trestního zákona. Případ bude odložen pro nedostatek věku pachatele, čímž nezaniká povinnost uhradit škodu majiteli stavby.

Z trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí podle § 171/1c trestního zákona byl policisty obviněn sedmatřicetiletý řidič osobního vozidla, který byl v odpoledních hodinách kontrolován hlídkou u obce Dražice. Přitom bylo zjištěno, že má Magistrátem města Mladá Boleslav vysloven zákaz řízení motorových vozidel na dobu 18 měsíců.

Osťm vojáků VÚ 6950 Stará Boleslav bylo policejním radou obviněno z trestného činu nedovolené výroby a držení omamných látek a jedů podle § 187/1 tr. zákona. Provedeným šetřením bylo zjištěno, že v období od ledna do března 2004 zprostředkovali prodej konopí setého - zdroje marihuany a hašiše - pro další vojáky uvedeného vojenského útvaru.

V součinnosti s pracovníky kriminální policie byl zadržen osmnáctiletý mladík z Horní Bukoviny, který provedl pět vloupání do motorových vozidel na sídlišti v Benátkách nad Jizerou a do dalších osmi vozidel v obci Luštěnice a v Mladé Boleslavi. Jmenovaný je stíhán pro trestný čin krádeže a poškození cizí věci podle § 247/1b, 2, § 257/1 trestního zákona.

mjr. Jiří Drak,
vedoucí obvodního oddělení

Rekonstrukce Podolecké ulice začne v září

Pokračování ze str. 1

Výdaje na uskutečnění uvedené akce ve Kbele a Obodří dosahují 900 tisíc korun, z toho je 500 tisíc kryto grantem Středočeského kraje.

Rekonstrukce topení v mateřské škole Jizerka

V mateřské škole Jizerka probíhala v červencových dnech rekonstrukce topení. Jsou nainstalovány nové deskové radiátory (60 kusů), je provedena kompletní výměna rozvodů a armatur. Všechny radiátory jsou osazeny termostatickými hlaviciemi, je



Zemní práce na II. etapě výstavby rodinných domků v lokalitě Nad Vinicemi pokračují plným tempem. Dokončena je skrývka ornice z budoucích ulic a připravuje se kanalizace.

Foto Jaromír Polák

nainstalován prostorový programovatelný termostat. V pondělí 2. srpna bylo dílo dodavatelem firmou Pavel Zavřel, Mladá Boleslav, předáno městu, jehož výdaje na tuto akci dosáhnou přibližně 600 tisíc korun.

Rekonstrukce elektroinstalace v mateřské škole Jizerka

Původní elektroinstalace, která neodpovídala platným předpisům a normám, je nahrazena novými rozvody. V současné době se dokončují zednické práce, které zajišťuje stavební skupina města. Následovat budou malířské práce a dodavatelská firma Elektro PBK Benátky nad Jizerou provede montáž zásuvek, vypínačů a svítidel. Kompletní rekonstrukce elektroinstalace za 320 tisíc korun bude hotova do konce srpna.

Základní škola Husovo náměstí

O letních prázdninách provádí stavební skupina města v přízemí školní budovy úpravu sociálního zařízení a v patře úpravu nové ředitelny, archivu, sekretariátu a zasedací místnosti.

Základní škola Pražská

V červenci a srpnu dodavatelská firma AB stav Praha realizuje ve starobenátecké základní škole přístavbu šaten ve staré školní budově. Rozšířený počet šaten vytvoří oproti stávajícímu stavu vhodnější provozní podmínky. Předpokládané výdaje na tuto akci činí 1,1 milionu korun.

Na veřejném prostranství u školní jídelny v ulici 5. května položila firma Holakovský Praha dlažbu s plochou pro výsadbu zeleně. Upravené prostranství je zabezpečeno proti parkování motorových vozidel.

Druhá etapa výstavby rodinných a bytových domů

Firma H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav zahájila výstavbu inženýrských sítí a komunikací pro druhou etapu výstavby rodinných a bytových domů v lokalitě Nad Vinicemi v Benátkách nad Jizerou I. V současné době pokračuje skrývka ornice a zeminy, po které bude následovat pokládka splaškové a dešťové kanalizace.

Zájemci o výstavbu rodinných domů v této části města mají ještě možnost zakoupit stavební pozemek.

Výstavba bytových domů je zajišťována firmou CZ Holding Pardubice, s.r.o. Podrobné informace o možnosti získat toto bydlení podají zájemcům na telefonním čísle uvedené firmy 466 614 677.

Internetové připojení

Firma NET Online Bezdčín již provedla na domě čp. 39 na Husově náměstí montáž anténního systému pro mikrovlnný přenos internetu. Zprovoznění tohoto systému se předpokládá v druhé polovině srpna. Firma bude zájemce o uvedeném systému a možnosti připojení včas informovat.

Stará vodárenská věž

Zastupitelstvo města schválilo nezbytné práce pro zamezení dalšího rychlého rozpadání staré vodárenské věže ve Vaněčkově ulici. Bude provedena oprava krovů, střechy a vstupních dveří. Na střešní krytinu má být použit pravý štípaný dřevěný šindel - tento materiál v současnosti není na žádné benátecké stavbě. Ve výběrovém řízení na dodavatele zvítězila firma Dalibor Frňka, Frýdek-Místek.

Město i nadále řeší majetkoprávní vztahy k této stavbě - dosud se nepodařilo realizovat její převod do majetku města.



Rekonstrukce elektrorozvodů ve školní jídelně

Foto Roman Bárta

Kostel Narození Pany Marie v zámeckém areálu

V současné době zajišťuje firma Dalibor Frňka, Frýdek Místek výměnu prejzové střešní krytiny kostela a výměnu poškozených pískovcových desek a krakorců na ochozu věže. Souběžně se restauroují stávající prvky, které jsou v přijatelném stavu. Podlaha ochozu bude olovený s dubovými rošty na povrchu, zábradlí bude restaurováno. Při odstraňování poškozené omítky kostela byl odhalen zazděný portál dveří se zbytky klenby. Lze tedy předpokládat, že tvar a velikost původní stavby byly v minulosti odlišné.

Husovo náměstí čp. 60

Ve výběrovém řízení byla na opravu oken a fasády v čelní stěně domu čp. 60 na Husově náměstí vybrána firma FAS Maniny, Praha. Stavění bylo dodavateli předáno 30. července 2004. Ten již postavil lešení a zahájil opravu oken a fasády, nainstalovány budou nové vstupní dveře a nové oplechování. Rozpočet na jmenovanou akci je 2,1 milionu korun.

Rekonstrukce strojovny chlazení na zimním stadionu

Rekonstrukci strojovny chlazení již dodavatel, ČKD Chlazení, s.r.o., Choceň ve vzorné kvalitě dokončil. Již první dny

provozu při poměrně teplém počasí ukazují, že úspora na spotřebě elektrické energie bude znatelná. Strojovna je vybavena novým technologickým zařízením a je řízena automaticky. Součástí rekonstrukce bylo vybudování nového sociálního zázemí pro zaměstnance, které již také slouží svému účelu.

Od 1. srpna je na zimním stadionu v provozu prodej občerstvení. Ve všední dny je provozní doba kiosku od 14 do 20 hodin, v sobotu a neděli je prodej zajištěn podle programu stadionu. Novým nájemcem kiosku je Hana Skrčená.

Letní stadion - fotbalové hřiště

Letos se podařilo zajistit rekultivaci trávníku na hřišti pro kopanou a na dalších plochách využívaných sportovními kluby. Rekultivaci provedla firma Skanska, a.s., Praha. Celkové výdaje činily 80 tisíc korun, z vlastních zdrojů města bylo uhrzeno 30 tisíc a 50 tisíc získal v červnu benátecký fotbalový klub v rámci grantového řízení Středočeského kraje.

Letní stadion

Při výstavbě kanalizace v Obodří byl napojen i areál letního stadionu. Tím je možné zahájit plánované úpravy objektu, ve kterém se nachází šatny sportovních klubů, klubové zařízení a byt. V letošním roce

začne, v souladu se zdravotními a hygienickými předpisy, i výstavba přístavby nového sociálního zázemí pro daný objekt. V rámci finančních možností bude akce pokračovat v příštím roce.

Mezinárodní vztahy

Členové zastupitelstva Benátek nad Jizerou navštíví ve dnech 13. až 15. srpna partnerské město Rossdorf v Německu. Předmětem návštěvy je i podpis Smlouvy o přátelství schválené benáteckým zastupitelstvem 29. července 2004. Města Rossdorf a Benátky nad Jizerou navázaly přátelské styky již v roce 1992 a od té doby se spolupráce úspěšně rozvíjí.

Její další rozvoj má za cíl odstranit jazykovou bariéru, rozšířit výměnu zkušeností při zvládání komunálních politických problémů a problémů na úrovni škol a spolků a také prezentaci obou správních oblastí.

K zásadám spolupráce uvedeným ve Smlouvě o přátelství patří snaha o rozšíření spolupráce mezi spolkou a svazy, školami, dětskými organizacemi, podporovány budou rovněž osobní kontakty. Smlouva, která se uzavírá v souladu s platným právem České republiky a Německé spolkové republiky, pamatuje i na rozvoj vztahů mezi místními živnostníky a podnikateli.

Připravila Emílie Jeřábková



Výstavba čtyř rodinných domů v Pickově ulici

Foto Jaromír Polák

BENÁTECKÁ PRŮMYSLOVÁ ZÓNA

To, že existuje benátecká průmyslová zóna, ví většina našich občanů. Hlavním účelem vzniku a rozvoje zóny je zajištění pracovních míst. O současném stavu jejího využití uvádíme několik informací:

V průběhu let 1999 - 2002 vybudovalo Město Benátky nad Jize-

rou pro průmyslovou zónu (celková výměra asi 27 hektarů) přístupovou komunikaci a inženýrské sítě - vodovod, kanalizace, plynovod, posílení vedení vysokého napětí. Do současné doby jsou prodány pozemky následujícím firmám:

Bilsing Automation Czech, s.r.o. - asi 2 hektary - je v provozu

GSP Benátky (Přemysl Hruza) - asi 1 hektar

Sumikei Czech (výroba uzavřených hliníkových profilů určených pro automobilový průmysl) - asi 4,5 hektaru - je v provozu

RL-Nemovitosti, s.r.o. (hala centrálního skladu v ČR pro firmu Gigasport) - asi 1,8 hektaru - buduje se

František Vojtěch (odstavné parkoviště pro kamiony) - asi 0,5 hektaru

Ing. Čeněk Kozáček (velkosklad domácích potřeb a železářství pro firmu VČAS, s.r.o.) - asi 2 hektary.

Další prodeje jsou ve stadiu uzavírání smluv a projednávání záměru na odkoupení pozemku.

Připravila Emílie Jeřábková



V průmyslové zóně vyrostla hala skladu Gigasportu.



Opravují se i zdevastované budovy po Sovětské armádě. Po rekonstrukci budou sloužit jako sklady průmyslového zboží pro Středočeský kraj.

Fotografie Jaromír Polák

Děti z pěveckého sboru navštívily Reinsdorf

Ve dnech 27. a 28. června se děti z pěveckého sboru Písnička při Základní škole Husovo náměstí společně s ředitelem Václavem Najmanem, učitelem Martinem Pitorem, učitelkami Květoslavou Jarou, Janou Vraníkovou a řidičem autobusu Miroslavem Strakou zúčastnily přátelské návštěvy v německém Reinsdorfu. Setkání se konalo na pozvání německých přátel

u příležitosti oslav 750 let založení města.

Byli jsme nadšeni jak pro nás nezvyklou, ale zajímavou a poutavou výzdobou města, tak i průvodem, ve kterém se představilo na 200 organizací a spolků. Nechyběli koně, kočáry, ani alegorické vozy. I my jsme se stali součástí tohoto velkolepého průvodu. Kolem stojící diváky zaujal náš sborový zpěv českých písní.

Nedílnou součástí naší návštěvy byla i prohlídka školy a historického centra města Zwicau. Po vyčerpávajících nákupech pro naše blízké jsme v pondělí večer šťastně dorazili domů.

Děti z pěveckého sboru jsou bohatší o nové zážitky a zkušenosti, a proto by touto cestou rády poděkovaly všem, kteří jim návštěvu umožnili: řediteli Základní školy Husovo náměstí

Václavu Najmanovi, Miroslavu Strakovi, manželům Brichovým a firmě Deta manželů Novákových.

Moc si přejeme, aby naše přátelské vztahy se školou v Reinsdorfu mohly i nadále pokračovat. Věříme, že se vždy najdou lidé s otevřeným srdcem, kteří nám to umožní.

*Květoslava Jara,
Jana Vraníková*

Vydařené odpoledne u Šťastného hrocha

Vůbec nemám, vážení čtenáři, úmysl lákat vás k návštěvám pohostinských zařízení. Tak či onak by to asi bylo zbytečné, ale nemohu si odpustit informaci o jedné zajímavé akci nazvané První prázdninová párty Šťastného hrocha. Uskutečnila se v neděli 4. července odpoledne na zahradě hospůdky, jak už sám název napovídá, u Šťastného hrocha v Nových Benátkách. Věnována byla, a to je to nejzajímavější, dětem.

Na čerstvém vzduchu, v dobré pohodě a za hezkého počasí zde dětská družstva soutěžila v nejrůznějších disciplínách. Přenášela se na lžici vajíčka, hledaly se zlaté nugety, závodilo se v běhu na jedné noze, v naběračkách se přenášela voda z džbánu do džbánu, balila se živoucí mumie. Těch soutěží bylo samozřejmě ještě více a získané body se pečlivě zaznamenávaly. Zaslouženou odměnu získali nejen vítězové,

ale dostalo se na všechny soutěžící bez rozdílu.

A co rodiče? Ti seděli pohodlně usazeni ve stínu u sklenice vychlazeného lahodného moku nebo u zmrzlinového poháru a pobaveně sledovali zápolení svých potomků. Prostě taková letní pohoda. Ano, byl to dobrý nápad majitelky hospůdky Lenky Stehlíkové a příjemné odpoledne pro celé rodiny.

A kdybyste náhodou dostali chuť na ten zmrzlinový pohár, vy-

chlazené pivo, nebo jste chtěli jen tak pro chuť okusit některý z 12 druhů čajů, posedět u některého z 18 druhů kávy, případně si popovídat s přáteli u sklenky výborného sudového vína, vkusný interiér i ochotná obsluha se na vás těší v hospůdce Šťastný hroch, Raabova 108, Nové Benátky. Abych nezapomněl, své místo si pro jistotu můžete rezervovat na telefonním čísle 326 316 524.

Text a foto Jaromír Polák



Soustředit se, zvolit správnou taktiku a může se začít soutěžit.



Předávání odměn všem - velkým i malým



K nepoznání je nejmladší člen družstva zabalený jako mumie v toaletním papíru.

Pěvecké a gymnastické soustředění dětí v Kytlici

Ve dnech 12. až 17. června mohly děti z pěveckého sboru Písnička při Základní škole Husovo

náměstí a děvčata z gymnastického oddílu strávit společně 5 dní v penzionu Karbo v Kytlici.



Na Panské skále

Děti ze všech ročníků základní školy se mohly lépe poznat. Pochopit, že starší vždy pomáhají mladším, silnějším slabším. Kromě každodenních vycházek do okolí Kytlice, sportovních a orientačních soutěží nechyběl ani celodenní výlet. Jeho cílem byl Jiřetín pod Jedlovou, kde jsme si prohlédli starou stříbrnou stolu, navštívili hrad Tolštejn, Křížovou horu a rozhlednu na Jedlové.

Obohatila nás i návštěva večerního představení Sen noci svatojánské v Lesním divadle Mlýny. Pod dojmem zážitků jsme si v následujících dnech v Lesním divadle sami zahráli a zazpívali.

Vrcholem pobytu byl táborák s opékáním špekáčků, zpěvem písní při harmonice a dobrovolná noční stezka odvahy. I když jsme se

trošku báli, všichni stezku absolvovali. Byli jsme šťastni, že jsme zvířezili nad strachem a projevíli statečnost.

Poslední den jsme se při zpáteční cestě k domovu zastavili na Panské skále - unikátním přírodním úkazu. Na hezké dny v Kytlici budeme ještě dlouho vzpomínat.

A ještě díky našemu starostlivému dozor: učitelkám Janě Vraníkové, Květoslavě Jaré, Lence Chytré, paní Lence Tiché - naší fotografce, zdravotníkovi Ondřeji Vraníkovi a instruktorovi Pavlu Bastlovi.

Soustředění bylo krásným darem ředitele Václava Najmana, který tak chtěl ocenit naši celoroční práci. I jemu moc děkujeme.

*Děti z pěveckého sboru
Písnička*

Ze života Mysliveckého sdružení Benátky nad Jizerou

Protože uběhl další půlrok, republikujeme veškerou činnost prováděnou od ledna tohoto roku do dnešních dnů.

Od podzimu roku 2003 naši členové podávali roboran a cermix srnčí zvěři. Protože máme zájem, aby se v naší malé honitbě zlepšoval jak zdravotní stav, tak kvalita zvěře, přikrmujeme ve vybraných lokalitách celoročně. Obzvláště v místech osetých řepkou, kde dochází k poruchám zažívacího traktu, patologickým změnám v mozku zvěře a případnému úhynu.

Od poloviny května provádíme průběrný odlov srnců nevhodných pro další chov podle přesně vedeného plánu.

Máme radost z nepatrně se zlepšujících stavů zajíců. To připisujeme vlivu zvýšeného pěstování zeleniny, než bývalo dříve. Po loňské zkušenosti s nedostatkem pitné vody pro zvěř jsme v letošním roce zhotovili betonové napáječky, které jsme instalovali na místa největší potřeby.

Tak jsme se dostali k dalšímu zástupci zvěři, a to ke zvěři černé. Ta žije převážnou většinu roku v bývalém vojenském prostoru a v době vegetace se přestěhuje do polních částí honitby, kde se pěstuje řepka nebo kukuřice. Z těchto krytů v noci vyráží do porostu mléčného obilí nebo brambor.

Naše legislativa schválením nového zákona o myslivosti postavila uživatele honitbě do neřešitelné situace tím, že za veškeré škody způsobené zvěří odpovídá uživatel honitby, v našem případě Myslivecké sdružení Benátky nad

Jizerou. Přitom zvěř je dle zákona věc ničí a vlastněna je až po ulovení a opatření plombou. Proti škodám způsobeným zvěří se může pojistit subjekt hospodařící na pozemcích, to je ZD nebo soukromý zemědělec. Žádná pojišťovna nepojistí myslivecké sdružení proti škodám způsobeným zvěří! Tak se může stát, že po vznesení požadavků na náhradu škod soukromým zemědělcům ve Kbele benátské myslivecké sdružení skončí, protože nebude mít dostatek příjmů na jejich uhrazení. Potom bude zajímavé, kdo bude chránit jejich políčka a na koho se budou obracet o úhradu škod na porostech.

Konkrétně v této části honitby - asi 5 hektarů - jsou dva posedy a jeden žebřík. Z těchto zařízení bylo od letošního 27. května, kdy začaly škody vznikat, uloveno devět kusů černé zvěře, jeden srnec I. věkové kategorie a čtyři kusy lišek. Protože odlov může dle zákona probíhat pouze hodinu před východem a hodinu po západu slunce, nemohlo myslivecké sdružení udělat více. Celkem jsme odlovili 18 kusů černé zvěře, 2 kusy srnčí a 4 lišky.

Nejsmutnější je ovšem skutečnost, že za škody ručí dle dikce zákona každý člen sdružení rukou společnou a nerozdílnou a může se stát, že přijde i o vlastní

majetek! Proto někteří členové vážně uvažují o skončení s myslivostí kvůli tomu, že nechťejí přivést vlastní rodiny do takového nebezpečí! Ve skrytu duše doufáme v překonání tohoto problému a čtenáři Zpravodaje se snad dočkají článku s veselejším obsahem.

V předcházející části jsem vás seznámil s mysliveckým hospodařením, následující část se bude týkat ostatních aktivit.

V lednu jsme uspořádali tradiční již 23. ples s osvědčenou kapelou Václava Saidla. V únoru jsme se podíleli na zajištění valné hromady honebního společenství. V březnu se konala výroční členská schůze Mysliveckého sdružení Benátky nad Jizerou, kde jsme hodnotili uplynulý rok a určili jsme si cíle pro letošek. Spolupracujeme se správou

městských lesů a jejím vedoucím Karlem Bendlem. V rámci této spolupráce byla zajištěna již tradiční akce propagující osvětu myslivosti a přírody pro školní mládež. Zúčastnili se jí žáci obou benátských škol. Podle odezvy a spokojených dětských očí cítíme potřebnost podobných akcí.

V srpnu pojedeme na tematický jednodenní výlet spojený s návštěvou obory. V září se příznivci sdružení mohou těšit na další setkání.

Tím aktivita členů nekončí, neuvádím drobné úkony a práce, které k výkonu práva myslivosti náleží. Končím slovy Myslivosti zdar, která mají v dnešní době zvláštní opodstatnění!

*Petr Ossendorf,
myslivecké sdružení*



Foto Jaromír Polák

DĚTSKÁ HŘIŠTĚ

První srpnový týden se v dětském koutku na sídlišti dokončovala montáž posledního hracího prvku, a to kolotoče a montáž zábradlí na hrádku se skluzavkou. Instalovány zde byly také čtyři nové lavičky a objednan je nový odpadkový koš.

Na veřejném prostranství u čerpadla pohonných hmot ve Starých Benátkách byla pro děti nainstalována nová skluzavka a mnohoúhelník, v zámeckém parku si budou moci děti hrát na pohyblivé lávce a houpacím koníčkovi na pružině.

Všechny hrací prvky mají kolem sebe bezpečnostní pískové zóny, které zmírňují případné pády dětí. Výrobu a montáž hracích prvků zajistila firma Karim Kroměříž.



V těchto dnech se dokončuje instalace nových herních prvků na dětských hřištích, např. v zámeckém parku a na sídlišti v Benátkách nad Jizerou II.

Fotografie Roman Bárta

Jak to vlastně bylo?

Říká se, že mýlit se je lidské. Musím se přiznat ke svému omylu. Několikrát jsem na stránkách Zpravodaje Benátecka vyjádřil spokojenost se silničním mostem přes Jizeru, který veřejnosti slouží od poloviny sedmdesátých let. Naposledy v minulém čísle. Jako na potvoru jsem pochvaloval, jak plně odpovídá požadavkům současné dopravy. Z omylu mne vyvedla jedna mladá řidička v pátek 2. července po 21. hodině. Sjíždějíc svah Podolecké ulice nevytočila zatáčku, minula most a po jeho pravé straně bravurně sjela ze strmého břehu a zaparkovala na dně chladných vod řeky Jizery. Taková je první verze oně páteční příhody.

Jiná verze, kolující v kuloárech místních hostinců, říká, že vůbec nešlo o dopravní nehodu, ale o přísně utajovanou praktickou zkoušku jedné boleslavské automobilky s prototypem nového obojživelného osobního automobilu s pracovním názvem Nautilus. Plánovaná jízda z Benátek přes obodřecký jez ke kocháneckému mostu skončila pro poruchy těsnění dříve než začala.



První snímek zachycuje vývojové pracovníky automobilky, pro oklamání nevídaných čumilů převlečené za hasiče, jak zjišťují netěsnosti prototypu ze člunu přímo na hladině Jizery.



Druhý snímek, pořízený těsně před půlnocí, ukazuje automobil po vytazení na břeh. Z něho je patrné, že náročný test, kterému byl vystaven, přestál až na nějaké ty maličkosti celkem v pořádku.

Ať už šlo o dopravní nehodu způsobenou nezvládnutím vozidla, nebo o něco jiného, důležitá je skutečnost, že osádka automobilu neutrpěla újmu na zdraví. Otázkou zůstává, zda by podobní řidiči neměli žádat o vrácení školného a zaplacených poplatků za vystavení řidičského oprávnění. Také benátečtí radní by měli uvažovat o případném rozšíření mostovky na dvojnásobek, aby tak lépe odpovídala schopnostem všech druhů našich řidičů.

Text a foto Jaromír Polák

MĚSTSKÝ PENZION PRO DŮCHODCE NA CESTÁCH

Hezké letní odpoledne prožili obyvatelé městského penzionu pro důchodce 30. června.

Byli jsme pozváni Centrem sociálních služeb města Poděbrady na odpoledne v přírodě spojené s opékáním vuřtů, povídáním, zpíváním i tancem pod širým nebem. K tomu nám vyhrávaly dvě kapely. Na místo určení - do

lesoparku v Poděbradech - jsme se doplavili po Labi výletním parníkem rovněž za doprovodu hudby. Pohledem jsme vychutnávali krásu přírody. Zajímavé chvílky jsme prožili v komoře zdymadla, kde se vyrovnávala hladina vody.

Přivítali jsme možnost povozit se malým vláčkem po lesoparku. Počasí nám přálo, hostitelé k nám byli pozorní, nálada

byla výborná, a tak bude dlouho na co vzpomínat.

Další výlet následoval hned druhý den 1. července. Jeli jsme společně s benáteckým domovem důchodců do ZOO ve Dvoře Králové. Cesta rychle ubíhala, neboť jsme se těšili na zvířátka. Hned po příjezdu do zoo jsme se posilnili svačinou, abychom měli potřebnou sílu na prohlídku zahrady. I zde

j jsme využili projížďky vláčkem, abychom viděli co nejvíce.

Největší radost byla u výběhů slonů a opic. Unaveni, ale spokojeni jsme pobědvali v restauraci a plni dojmů jsme se v podvečer vrátili do svých domovů.

*Jaroslava Hlaváčková,
vedoucí centra
komplexní péče*



Jízda vláčkem - lesopark Poděbrady



ZOO - u pavilonu opic



ZOO - u slonů



J sme doma - návrat v 18.15. Fotografie poskytl penzion pro důchodce



INZERUJTE VE ZPRAVODAJI BENÁTECKA



Romské setkání navštívil litoměřický biskup

Hezké chvíle prožili účastníci setkání, které na téma „Duchovno v životě Romů“ připravilo v sobotu 24. července Občanské sdružení Romano lav ve spolupráci s římskokatolickou farností. Setkání se zúčastnil i litoměřický biskup p. Koukl, který vedl mši svatou, a romský katecheta Mgr. Michal Horvát (SR), který o duchovních záležitostech rozmlouval v areálu letního kina Vojnarka, kam se po

mši účastníci přesunuli k prohlídce hudebních, tanečních a pěveckých souborů romských sdružení střeďočeského kraje i mimo něj.

Pořadatelé děkují ministerstvu kultury, Střeďočeskému kraji, Sdružení romských a národnostních menšin a městu Benátky nad Jizerou za finanční podporu při realizaci tohoto projektu.

Text a foto

Kristýna Hlucho-Horvátová

UPOZORNĚNÍ

Praktická lékařka MUDr. Květoslava Cyrany upozorňuje na uzavření ordinace ve Kbele v době **od 2. do 20. srpna 2004**, a to z důvodu dovolené. Zastupovat ji bude praktický lékař MUDr. Igor Karen v běžných ordinačních hodinách v ordinaci na Poliklinice v Benátkách nad Jizerou II.

Výuka evangelického náboženství

Výuku evangelického náboženství je připraven v Benátkách nad Jizerou zahájit sbor Česko-bratrské církve evangelické v Lysé nad Labem. Jejím těžištěm je seznamování s motivujícími biblickými texty. Výuka má statut nepovinného předmětu

a je otevřená všem zájemcům. V případě dostatečného počtu přihlášených bude probíhat v ZŠ v Pražské ulici. Doba konání bude stanovena podle dohody. Telefonická domluva je možná s vyučujícím, farářem Mgr. Emanuelem Vejnarom na čísle 325 551 024. *-čce-*

Poděkování

Děkujeme za finanční sponzorský dar Josefu Benešovi ze Sedlce a Sdružení rodičů a přátel dětí při Základní škole Husovo náměstí. Finanční příspěvek na podporu zájmových činností našich žáků jistě zkvalitní využití jejich volného času.

*Květoslava Jará
a Jana Vraníková,
učitelky ZŠ Husovo nám.*

Technické služby města Benátek nad Jizerou žádají občany, kteří nemají uzavřenou smlouvu na pronájem hrobového místa, aby se dostavili do sídla Technických služeb v ulici Bratří Bendů čp. 48 v Benátkách nad Jizerou II.

Informace na telefonním čísle:
326 362 417,
e-mail: tsbenatky@volny.cz

**Město Benátky nad Jizerou Zámek 49,
294 71 Benátky nad Jizerou**



Koncepce plánu odpadového hospodářství Střeďočeského kraje

Město Benátky nad Jizerou bylo ve smyslu § 16 odst. 3 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí vyzváno Ministerstvem životního prostředí, Vršovická 65, Praha 10 - Vršovice, ke zveřejnění informace o zahájení zjišťovacího řízení ke koncepci Plán odpadového hospodářství Střeďočeského kraje.

Tato koncepce je k dispozici k nahlédnutí na:

- Městském úřadě Benátky nad Jizerou u Ing. Aleny Kratochvílové, odbor správy majetku a rozvoje města, telefonní číslo 326 375 329, vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin
- Magistrátu města Mladá Boleslav, odbor životního prostředí, telefonní číslo 326 716 100, vždy v pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin.

Informace o zahájení řízení k dotčené koncepci byla zveřejněna v Benátkách nad Jizerou na úřední desce města a městským rozhlasem. Doba zveřejnění je 1 měsíc.

Emilie Jeřábková, tajemnice městského úřadu

Základní umělecká škola J. A. Bendy

vás zve mezi sebe

Vážené maminky a tatínkové,
dopřejte svému dítěti radost ze zpívání, hraní, z tance, malování či z dětského divadla.
Přihlaste je do některého z oborů základní umělecké školy.

PŘIJÍMACÍ ZKOUŠKY A ZÁPIS

se bude konat v budově školy ve Smetanově ulici č. 21, Benátky nad Jizerou
1. až 8. září 2004 od 13.00 do 16.00 hodin

Jaká je nabídka pro tento školní rok?

Pro děti 5, 6 a 7leté:
hudební, taneční a výtvarná příprava

Pro děti 7, 8leté a starší:
Hudební obor (housle, violoncello, trubka, lesní roh, pozoun, klarinet, příčná a zobcová flétna, kytara, klavír, akordeon, sólový zpěv); hudební obor zahrnuje také výuku hudební nauky, komorní a souborovou hru a sborový zpěv. Výuka 2 - 3× týdně.

Taneční obor (lidový a moderní tanec, základy baletu, taneční gymnastika). Výuka 2 - 3× týdně.

Výtvarný obor (keramika, malování, kresba, grafika, dekorativní činnosti). Výuka 1× týdně.

Dramatický obor (recitace, divadlo, literární činnost). Výuka 1× týdně.

I dospělí mají šanci - v ZUŠ se mohou za zvýšené školné vzdělávat ve všech oborech.

Dyslektické děti mohou také

velmi dobře prospívat v zájmových činnostech; neúspěch ve škole neznamena neúspěch ve všem.

Při přijímacích zkouškách se na hudebním oboru zjišťuje sluch a rytmus (je dobré si připravit 1 - 2 lidové písně), pro výtvarný obor přineste vlastní samostatné práce, pro taneční obor cvičky a cvičební úbor, pro dramatický obor si připravte říkanku, básničku.

V ZUŠ se platí školné, které činí **pololetně 1200,- Kč** (hromadná výuka), **1800,- Kč** (individuální výuka) a **2500,- Kč** (výuka dospělých).

Jsme škola, která mimo povinnou školní docházku rozvíjí nadání dětí v uměleckých činnostech.

Snaží se tak vyrovnávat často příliš jednostrannou orientaci naší



přetechnizované současnosti a usměrňovat negativní vlivy médií na děti a mládež.

ZUŠ J. A. Bendy působí v Benátkách nad Jizerou od roku 1986. Za tu dobu prošlo její uměleckou péčí velké množství dětí. K těm, kteří se věnují umělecké činnosti profesionálně, patří například A. Hrnecková, F. Tomsa (konzervatoř Praha - herecký obor), M. Kolář (konzervatoř Brno - zpěv), K. Pavelka (konzervatoř Praha - balet, nyní St. opera Vídeň). Mnoho dalších žáků odešlo studovat na pedagogické fakulty a střední umělecké výtvarné školy. Za dobu své činnosti uskutečnila škola 350 veřejných koncertů a vystoupení a 27 výstav výtvarného oboru. Žáci se také zúčastňují mnoha soutěží na celostátní úrovni. Vždy se velmi dobře umísťují a reprezentují tak nejen sebe, své rodiče, ale i celé město. Účastnili se natáčení v ČS rozhlasu a v bratislavské televizi. Účinkovali také v zahraničí například Zwickau v Německu apod.

Všichni učitelé jsou aprobovaní, zkušení odborníci a mnozí z nich jsou umělecky veřejně činní.

Přijďte mezi nás.

Těší se na vás učitelé ZUŠ Benátky nad Jizerou



SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

● 7. srpna od 20.30 hod., loděnice na Urbanovce - **Corcovado (pub jazz), Pajazz (pulsující jazz)**; pořádá loděnice na Urbanovce

● 14. srpna od 20.30 hod., loděnice na Urbanovce - **Švihadlo (reggae)**; pořádá loděnice na Urbanovce

● 14. a 15. srpna od 9.00 do 16.00 hod. (oba dny), jez v Obodří - **O štít města Benátek (35. ročník vodního slalomu)**; pořádá SK Vodní slalom

● 15. srpna od 8.00 hod. (trénink) a 12.30 hod. (závod), motokrosová dráha ve Kbele - **Pohár AČR v motokrosu**; pořádá AMK Kbel

● 18. srpna od 16.00 hod., na Urbanovce - **2. díl závodů King of Jizera - skoky na kolech do vody**

● 21. srpna od 20.30 hod., loděnice na Urbanovce - **Supa Croo - Dj Stalone (hip hop)**; pořádá loděnice na Urbanovce

● 27. srpna od 20.30 hod., loděnice na Urbanovce - **Cocote Minute, Status Presents, Gaia Mesiah (hc)**; pořádá loděnice na Urbanovce

● 28. a 29. srpna průběžně po celý den, zámecký areál, Husovo náměstí - **Plenairové soustředění výtvarníků (pod záštitou Sdružení výtvarníků Čech a Moravy)**; pořádá Roman Pavlík

● 28. srpna od 20.00 hod., Zálůžna - **Travesti show (Kabaret Praha)**; pořádá město

● 28. srpna od 9.00 hod., restaurace Na Baště - **Mistrovství Benátek v kulečnicku (pro příchozí**

Mistrovství Benátek v kulečnicku

pro příchozí amatéry
z Benátek nad Jizerou

prezentace 9.00 - 9.30 hod.
konec ve 20.00 hod.

28. srpna od 9.00 hod.
restaurace Na Baště

POZVÁNKA

Městský penzion pro důchodce v Benátkách nad Jizerou II srdečně zve benáteckou veřejnost na **výstavu výrobků šikovných rukou našich seniorů**

Výstava prací je k vidění v benáteckém muzeu od července 2004. K nahlédnutí je též album a kronika, kde je zachyceno 10 let života obyvatel i zaměstnanců penzionu.

Klub dětí a mládeže Benátky nad Jizerou pořádá

ve dnech 23. - 27. srpna

od 8.00 do 17.00 hodin

PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

pro děti z Benátek a okolí

Program:

výtvarná a sportovní činnost, výlety a na ukončení tábora i nocování v klubu dětí a mládeže

Cena: 1.100,- Kč (obědy pro děti budou zajištěny)

Přihlášky u Daniely Klímové
na telefonním čísle 721 759 610.

Keramický ateliér *U Matouše*



oznamuje zahájení činnosti od září 2004. Všichni zájemci, děti od 5 let i dospělí jsou vítáni v kurzech s odborným vedením, v hodinách volné tvorby nebo točení na hrnčířském kruhu.

V nabídce najdete kurzy pro předškoláčky, školní děti, ženy i muže jakéhokoliv věku, **každý najde to své.**

Nebojte se, přijďte a dotkněte se keramické hlíny.
Stojt' to za to.

Bližší info ráda poskytne Jana Rejzlová na 603 746 022

amatéry z Benátek, 9.00 - 9.30 hod. prezentace, konec ve 20.00 hod.); pořádá Kulečnickový klub

● 1. září od 8.00 hod., ZŠ Husovo náměstí - **Zahájení školního roku**; pořádá ZŠ Husovo náměstí

● 1. září od 8.00 hod., areál ZŠ Pražská - **Slavnostní zahájení školního roku**; pořádá ZŠ Pražská

● 2. září od 19.30 hod., Zálůžna - **Jan Novotný - klavír (koncert)**; pořádá Kruh přátel umění

● 4. září od 14.00 do 22.00 hod., zámecké nádvoří a zámecký areál - **Zámecké slavnosti aneb 10 let skládky TKO a PO**; pořádá město

● 4. září od 20.30 hod., loděnice na Urbanovce - **Alice In Chainz Unplugged, Hraczky, Gang Ala Basta (směsice tvrdší a nápadité muziky)**; pořádá loděnice na Urbanovce **-měú-**



JAN NOVOTNÝ klavírní koncert

2. září od 19.30 hod.
Zálůžna

VÝPŮJČKA KNIH A INTERNET O PRÁZDNINÁCH

Městská knihovna - Benátky nad Jizerou II, Lidická 43

Dospělí:

úterý 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod.

pololetní registrace: 50,- Kč

Děti:

čtvrtek 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod.

pololetní registrace: 25,- Kč
jednorázová výpůjčka: 10,- Kč

Internet:

pondělí, úterý
8.00 - 11.30 13.00 - 17.00

středa
8.00 - 11.30 13.00 - 16.00

čtvrtek
8.00 - 11.30 13.00 - 17.00

pátek
8.00 - 11.30

Léto na Urbanovce



V rámci Léta na Urbanovce je možné zhlédnout i divadelní představení. A nenechte se mýlit záběrem fotografie. Diváků bylo mnohem víc.



Herci divadla Prádelna se představili v pátek 23. července ve hře Misionáři.



V první části večera 30. července vystoupila v Loděnici hudební skupina Ajtakrajta. Fotografie Jaromír Polák

Město Benátky nad Jizerou

Vás zve na

ZÁMECKÉ SLAVNOSTI

aneb 10 let skládky TKO a PO

zámecký areál a zámeckém nádvoří
4. září 2004 od 14.00 hodin.

Prostor před zámkem a zámecký park:

- středověké tržiště s ukázkami řemesel (asi 10 stánků)
- šermířské souboje
- dobová hudba Dubia Fortuna

Zámecké nádvoří:

14.00 - 14.15 hod.

* **Zahájení** (moderátor Jaroslav SUCHÁNEK
a starosta města Jaroslav KRÁL)

14.15 - 15.00 hod.

* **PATROLA s Robertem PAPOUŠKEM**

15.00 - 15.10 hod.

* **TORZOBRAKERS** - 1. vstup

15.10 - 15.40 hod.

* **František Ringo ČECH**

15.40 - 16.10 hod.

* **Duo ABSOLON**

16.10 - 16.40 hod.

* **Petr KOTVALD**

16.40 - 16.50 hod.

* **TORZOBRAKERS** - 2. vstup (Capoeira)

16.50 - 17.20 hod.

* **Václav FALTUS**

17.20 - 17.50 hod.

* **Věra ŠPINAROVÁ**

17.50 - 19.00 hod.

* **Orchestr Josefa HLAVSÝ a host Lád'a KERNDL**

Poté bude následovat **taneční zábava**
v doprovodu benáteckých kapel. Slavnosti vyvrcholí
ohňostrojem asi ve 22.00 hodin.

Časový rozvrh je orientační, mezi jednotlivými vstupy
vystoupí vždy moderátor Jaroslav Suchánek.

Délka jeho vstupů bude závislá na přípravě scény
pro jednotlivá vystoupení.

Vstupné:

dospělí 100,- Kč, důchodci 50,- Kč, děti do 15 let zdarma

Z REVOLUČNÍ DO SMETANOVY - PUTOVÁNÍ UPLYNULÝM ČASEM

Bůhví, kdo přišel na nápad pojmenovat jako Revoluční tu krátkou ulici, vedoucí od mostu strmě do kopce ke schůdkům u vinice. Pokud se za svůj už dost dlouhý život pamatují, nikdy tam k žádné revoluční události nedošlo. Ani ve vzdálené minulosti. Jen v navazující Smetanově ulici, směřující k náměstí, oslavoval hymnou konec obou světových válek kapelník Gabriel Vágnér. V osmnáctém roce jako mladík a o pár desítek let později už jako zralý muž. Pod širým nebem troubil na křídlovku Kde domov můj a oznamoval Benátkám zrození republiky a podruhé mír. Býval na to hrdý a snad se to dá trochu považovat i za revoluční čin.

Hudby a písniček bývalo v těch místech vždycky dost. Alespoň v čase, o kterém chci psát - asi



Hudební škola Gabriela Vágnera a hodinářství Václava Hobdově

v polovině třicátých let minulého století. Už hned u mostu. Na jeho novobenátecké straně měl své stálé místo starý pan Faltys s flašinetem a až do pozdního odpoledne vyluzoval z něho píseň o lásce, která nehněvaná, není milovaná. A nepřestal ani ve chvílích, kdy mu dcera přinesla v kastrůlku oběd. Jednou rukou jedl a druhou, zmrzačenou, dál točil klikou. Nevím, jak trudný měl život, že skončil u flašinetu. Ale dobře k staru věděl, kde se s ním postavit: hned naproti Krčkovu řeznictví a jeho uzenářské dílně.

To byla firma, vyhlášená ve městě i v okolí. A na křižovatce u mostu měla všechny výhody. Kdo přijížděl z vesnic do Benátek na trh, k soudu, k advokátovi či na pohřeb, kdo měl nějaké řízení v nedaleké továrně, zastavil se na přesnídávku v jídelně u Krčků.

Vuřty tu mívali čerstvé a teplé v každou denní hodinu. Párků tři druhy, velkých, křehkých a šťavnatých, s křenem či hořčicí. Domácí jelita vždy jen kroupová a tlačenky s ostrůvky nejvybranějších druhů masa. Slupky z pikantních taliánů stahovala osobně mistrova manželka, kyprá a celá jakoby nádherně promaštěná. Při větším nákupu dostávali pak štamgasti pět deka tlustého od šunky nebo talíř zabijačkové polévky zdarma. A písničku z Faltysova kolovrátku k tomu Takové tedy bylo řeznictví a uzenářství pana Krčky u mostu.

U něho taliány a hned dole v Revoluční u Šturmu jste mohli dostat indiány. Samozřejmě čokoládové a plněné sněhovým krémem. Ale též žloutkové věnečky, špičky s vaječným koňakem a vy-

brat si z desatera druhů dortů. Koblihy s nádivkou jablkovou, mandlovou i kdoulovou. Nebo vám Miluška Šturmová či její maminka ukrojily kousek koláče, střídavě



Pohled z Podolce do Revoluční ulice



Smetanova ulice s krámkem pana Novotného

mřížkovaného povídky i tvarohem. Bělostné zástěrky a výstřih jako by měly pospápaný vanilkovým cukrem a snad jím i voněly Přelíbezně bývalo ve Šturmově cukrárně, jejíž pramajitel patřil k váženým benáteckým občanům. Proto i jeho synovi záleželo na tom, aby měl své sladké zboží co nejkvalitnější.

Hned na konci Revoluční ulice, u schůdků, měla naprosto nerevoluční mandl slečna Marešová. A nad schůdky, už v ulici Bedřicha Smetany, leta otvíral svůj krámeček kartáčník Maštaliř. Už nevím, zda byl vdovec, či starý mládenec, z klukovských let ho pamatují jako vyzáblého, mírně nerudného dědu. Dávno by se na něho asi zapomnělo, kdyby ho nepřipomínal rok 1950. Tehdejší kontrolní orgány mu totiž objevily ve skladišti za bytem velezásoby kartáčů, rýžáků, košťat i záchodových štětek. A udělaly z něho šmelináře a křečka. Mohlo to být ale také docela jinak. Maštaliř byl starý člověk, pamatoval prv-

ní světovou válku a věděl, jak důležité je mít ve zlých časech dostatek zboží. A protože se tenkrát na začátku padesátých let o možnosti války hodně psalo i mluvilo, neváhal se náležitě zásobit. Aby v případě války neměly Benátky nouzi o rejtáky. Možná, že to bylo tak, možná i jinak. Pravda je, že si za údajně křečkování odseděl několik měsíců a brzy nato umřel Ale ještě dřív ho potrefilo něco, več by asi v dobách první republiky nevěřil: dostal se, stařík, do novin

Snad každý měl v téhle srázné i svérázné ulici osud, který by stál za příběh či povídku. Většinou spíše smutnou než veselou... Naproti krámku starého Maštaliře prodávala v teplých měsících třicátých let ovoce Kristýnka Kolonová. A jak seděla venku za stolem s ošatkami třešní či meruněk, jak blýskala tmavými očima po zákaznicích, řekli byste - dvacetiletá krasavice. Tmavá pleť, nalíčené rty i esíčko z vlasů na čele. Hotová Esmeralda či Carmen - ale s ubohým tělíčkem a hrbem. Ten ovšem nebyl za stolem vidět, a tak se někdy stalo, že neznalý zákazník nešetřil nad divčíným půvabem i poklonou. Snad proto jí rodiče pořídili ten stánek s ovocem z jejich vlastní zahrady. Byli už starší a ve svém mrzáčkovi se viděli. K nepočetným zákazníkům bývala Kristýnka laskavá, ale na rodiče prý velmi, velmi hubatá. A nebylo se jí co divit

Malinko výš měl elegantní pan Novotný obchod s obleky a látkami. Asi to byl i takový dnešní seknd hend, protože většina zákazníků ho znala jedině jako bazar. Pro kluky naprosto nezajímavý, ale zato u vedlejšího Hobdově ho-

dinářství by vystáli důlek. Ve výkladní skříní předváděl mezi číslicemi budíku veletoce na hrazdě sokolský gymnasta, jiný budík měl vyvalené, pohyblivé oči a též bylo možno spatřit smekajícího šaška. A z druhé strany výkladu se za sklem usmíval na děti starý pan Hodboď. Na první pohled bylo v něm mnoho vlídného, laskavého, a ještě bych dodal - seriózního, spolehlivého. Nedalo se předpokládat, že by se hodinky a budíky po jeho opravě znovu zastavily. Mluvil většinou pomalu a tiše, snad aby nepřehlušil všechen tikot nástěnných hodin kolem sebe.

Syn Václav se učil téměř povolení, nějaký čas dokonce ve Francii. Tatínkovi se zjevem nepodobal, brzy zplešatěl a rovněž obličej měl hlad'ounký, růžovoučký a většinou usměvavý. V mládí musel být tak trochu bohém, později statný sokol a starý mládenec. Po smrti rodičů převzal živnost a hodinář byl rovněž převýborný. I společník. Pobyl jsem u něho také jeden večer a desaterý nástěnné hodiny v jeho bytě zněly jak všechny zvony světa. A Václav k nim u sklenky valtického zpíval francouzsky o třech

díček už za první světové války a později se v Benátkách snad žádná větší slavnost bez ní neobešla. A samozřejmě plesy, bály, pohřby, předešly k divadelním představením či spolkové výlety do Okrouhlíku. Dá se na něho vzpomínat jako na každého: pěkně - i shovívavě. Rozhodně byl dobrý kapelník i muzikant, ale asi o něco horší učitel. Připomíná ho už i Arnošt Vaněček v Hudební Jizery postavou kapelníka Daniela Drexlera, povyšujícího se nad šumaře Boučka (Součka) z Podolce, také učitele houslí, ale nuzáka. Ani daně neplatí! tvrdí o něm Drexler (Vágner). A dál Vaněček líčí, jak vedle fídlajícího žáčka koupávala Součková ve škopku děti nebo kojila u kameni novorozeně Hudební škola Gabriela Vágnera - to už bylo něco docela jiného, alespoň za mých klukovských let: tři nebo čtyři pokoje v jeho bytě - a v každém jeden žák na housle či na trubku. Učitel chodil od jednoho ke druhému a u každého se zastavil sotva čtvrt hodinu. Ale možná, že se těm nadanějším věnoval víc, já jsem mezi ně nepatřil. A ještě i v pozdním věku si občas zahuboval, teď už

ozval za rohem, v zámecké uličce, přival tónů z klavíru ladiče Honeggera.

A všechna tahle skorohudba zaléhala i do ševcovské dílny Frantíka Herolta, vklíněné mezi Vágnerův a Honeggerův dům. Raději bych psal o obuvnické dílně, ale Frantík se vždy obuvnictví bránil, tvrdil, že je staročech, a proto švec. V té době, o níž píši, mu mohlo být něco přes čtyřicet. Byl to náramně veselý chlapík, alespoň se mi tak zdá. Takový pravý švec jak z českých pohádek či francouzských písniček, čtverák a podšívka, který měl na všechno vtipnou odpověď. Jeho veselá živnost měla ještě další výhodu: na menší opravy bot se tu dalo i počkat. Nebo lépe řečeno - posedět. A popovídat. Častým hostem tu býval třeba starý holič Urban z někdejší Lázeňské ulice. Náramný fanda benátského fotbalu, stejně jako Herout. Kdoví, zda měl holič Urban tak často prošlapané podrážky! Spíše se tu u Frantíka zastavoval hlavně proto, aby si s ním mohl popovídat o kopálistech. A zavolat se vztyčenou holí: Hoši naši!

A to už jsme za učitelským domem a téměř na konci té velestrmé Smetanovy ulice. Odtud snímá režisér Vladimír Vlček některé záběry pro svůj film Komedianti, natočený podle Olbrachtovy povídky. I jemu se zalíbil pěkný, daleký výhled na lesy a pojizerská luka. To bylo ovšem později, snad až v polovině padesátých let. V době, o níž píšu, tu měl ještě svůj papírnický obchůdek pan Čvančara. Malý krámk, ale ráno vždy plný školáčků. Zastavovali se u něho nejen pro sešity a pro tužky, byť je dávno ještě neměli psané či vypsané. Neboť ke každému sebemenšímu nákupu přidal jim pan Čvančara obtisk či omalovánku. A často i pohlazení. Dneska si nejsem jist, zda mu jeho bohulibá živnost mohla vůbec něco vynášet. Přílepoval si snad jen tím, že vázal knihy, což bylo jeho původní povolání. A vázal je nádherně! Brožovaný pejprbek dokázal přetvořit na malý knižní unikát. Z poválečných let mám na něho v knihovně také několik hezkých vzpomínek.

Husovo feznictví a Cicerovo pekařství na vršku patřily snad ještě rovněž do Smetanovy ulice. Je až

kupodivu, kolik živností mohlo tehdy v hořených Benátkách vzkvétat! A v jedné tehdejší cukrárně - už poblíž náměstí - bych chtěl své putování uplynulým časem zakončit vzpomínkou na vynikajícího filmáře a spoluzakladatele katedry dokumentaristiky na FAMU - profesora A. F. Šulce. Benátská cukrárna s ním jen zdánlivě nesouvisí. V posledních letech svých středoškolských studií jezdil totiž Fran-



Filmář a pedagog A. F. Šulc.

tišek Šulců z Kladna k strýčkovi do Benátek na vakace. A tímto strýčkem byl - cukrář Šulc.

Když jsme si jednou s Františkem vzájemně ujasnili svůj vztah k Benátkám, zavzpomínal na ně jako na přemilé město svých prázdninových měsíců. Už tehdy si představoval - hoch z černého Kladna - jak tu jednou kolem zámku, na náměstí a v uličkách natočí historický film. A když ne historický film, tedy alespoň snímek o mladých letech Bedřicha Smetany v Benátkách. (Tehle nápad bohužel pustil brzy z hlavy, ale populárně vědeckých a cestopisných filmů natočil za život desítky. Z jeho tvůrčí dílny vyšly například snímky, jako Mozart a Praha, Nejstarší umění, Poselství krásy, a hlavně dokumenty ze severu Afriky, z Egypta a Tunisu.) A ještě jeden zážitek z benátské cukrárny nosil prý v sobě František Šulců převelice dlouho. Dobrák strýček mu záměrně dovolil, aby se u něho v krámě najedl tolika sladkostí, že se už pak dlouho nemohl na dorty se šlehačkou ani podívat. Proto si také raději koupil viničku a sklípek u Mikulova, kde v roce 1992 tento moudrý a všestranně nadaný člověk umřel

Snad jsem obě benátské ulice a jejich obyvatele po tolika letech trochu zidealizoval. Ale myslím, že ne tak mnoho. A všichni ti snaživí obchodníci, živnostníčkové i všeuředci, všichni ti svérázní a dobří lidé - přecasto s nedobrym osudem - si alespoň malou vzpomínku zaslouží.

Václav Vondra



Vánoční koncert hudební školy Gabriela Vágnera na benátském náměstí v roce 1936

tamborech a rúži. Také neskončil dobře. Živnost mu po únoru mocipáni zavřeli a výtečný hodinář Václav Hodboď musel do Karborunda. A navíc se, chudák, na stará kolena oženil.

Naproti hodinářství měl svou hudební školu kapelník Gabriel Vágner. Už jsem ho vzpomněl na začátku vyprávění, jak z benátského kopce oznamoval křídlovkou konec světových válek. Pocházel z početného rodu Vágnerů a stal se z nich ve městě a okolí nejproslulejší. V mužném věku vysoký, štíhlý, rád nosil černý umělecký klobouk s širokým okrajem. Vlastní kapelu dal dohromady jako mla-

však na jiného konkurenta: Ten šumař Chramosta! Ani daně neplatí! Budiž Gabrielu Vágnerovi tahle muzikantská revnivost odpuštěna! Už kvůli té jeho křídlovce na benátské výšině!

Na jaře otevřel kapelník okna a to pak zněla Smetanova ulice chvílemi nejen samým fidli fidli, ale i houslovými trilky. Rovněž funěl bombardón a o výšky se pokoušela křídlovka. A nesmím zapomenout ani na klavír paní Vágnerové, protože ta učila benátské dívky a slečny základům hry na piano, tedy škálám, etudám a někdy už Chopinovým mazurkám. A občas se do toho hudebního brebentění

VRTÁTKŮV POPIS DRAŽICKÉHO HRADU

Novobenátecký rodák Antonín Jaroslav Vrtátko (1815 - 1892) se na studiích filosofie a nedokončených studiích práva na pražské Karlo-Ferdinandově univerzitě ocitl v okruhu mladých intelektuálů, jež spojovala tzv. národní myšlenka a zvláště literární touhy. Ve vlasteneckých projevech a literárních prvotinách se tu předháněli Václav Vladivoj Tomek, Josef Bojislav Pichl či Václav Svoboda-Minický. Soutěživému ovzduší mezi začínajícími tvůrci propadl i Vrtátko. Začal připravovat svou první větší práci, která plně odpovídala dobovému vkusu preferujícímu tajemné a fantastní příběhy z dávných dějin, v nichž není nouze o hrdinské činy rytířů, nenaplněné lásky či úklady a zrady. Rytířské povídky platily za populární čtivo díky četným vydáváním v Krameriově „České expedici“, značného nákladu se dočkal i Štěpánkův překlad „Loupežníků na Chlumu“ a zvláštní obliby se dočkala také Hněvkovského balada „Vnislav a Běla“. Inspiračních zdrojů měl tedy student Vrtátko dostatek, navíc k obecným můžeme připočíst i romantická zákoutí dražické zříceniny, jež mladý spisovatel dobře znal z dětství.

Tato směsice dala vzniknout Vrtátkově povídkové prvotině „Snoubenci dražičtí“, jež vyšla v almanachu „Vesna“ roku 1837. Autor ji vydal s podtitulem „Romantická povídka dějepisná z časů Karla IV.“, avšak romantismus nad historickým zpracováním jasně převládá. Kulisy srdceryvným příběhům nešťastných lásek a otcovským tragédiím ale tvoří reálné prostředí dražického hradu a jeho nejbližšího okolí. Vrtátko nám tak ve své romantické povídce ponechal první ucelený popis hradu Dražice, ačkoli i v něm jasně převažuje romantické vidění světa:

„Na pravém břehu rychlotoké Jizery, uprostřed věkovitých lesů, vypínaly se v polovici čtrnáctého století, v ledvinách příkrého návrší zakotvené věže hradu dražického. Řehoř z Dražic, vůbec Řehník nazýván, praotec rodiny soujmené, byl již roku 1264, za časův Otokara Velikého, nadřečený zámek založil; nevěčnou ale smrtí přenáhlen, nedokončil započaté dílo mistrovské. I zanechal to péči staršího syna svého Jana z Dražic, biskupa pražského, který v šestnácti letech nádhernou tvrz tuto s věžmi i zákopy dostavěl.

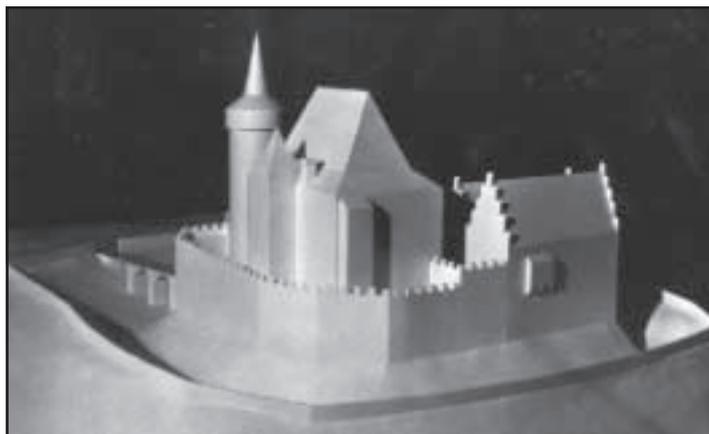
Na každém křídle do čtyř uhlů běžícího hradu vznášela se leskavou bání ozdobená bašta; v pravém rohu východního průčelí, nížto se dvanácte vysoko klenutých oken v lesnaté oudoli otvíralo, strměla hlavní věž, objatá krásným pavlánem, z něhož se oku lidskému na čtyry strany velebný výhled objevil. -

K půlnoci trůnil na temně vrchu bezděžského, co strážce okolní krajiny, ohromný hrad bezděžský, hrdě vynášeje nebetyčnou věží svou, jakoby nade hrady Čechie půlnoční kralovati chtěl. Dále vpravo bylo viděti slavnou tvrz rytířů Michaloviczkých s postranním hradem Boleslava mladšího, do utěšeného oudolí jizerského pohlízející. O něco dále k východu věžili se, na skalolitých základech vystaveni, hradové Trosky, pyšně se k oblakům pnouce co pyramidy egyptské. Nejjáz pak v mlhovitě dále opíraly se obrovské Krkonoše věčně osněženým vrcholem svým o modrou nebes klenutinu, tvořice strašnou i velebnou hradbu rekovně vlastní naší. Zakročil-li pozorovatel na severozápadní stranu vysokého pavlánu, tu spatřil, as dvě hodiny cesty zdálí, důkladný hrad rytířů Bezenských; za ním vystupovala modrající se hora Vráteňská a vlevo, za révonosnými pahorky melnickými, skrýval komolý Říp ve sivých mračnech široké týmě své. Nejbliže pak hradu dražického, as půl hodiny cesty, ke straně polední čněl na okrouhlém vrcholí benátském, v rozkošné poloze, nově a skvostně zřízený klášter křížovníků s červeným srdcem.

Takovýmto zájemným pohledem napojen, sestupoval pozorovatel



Jan Funk, Josef Skála: Snoubenci dražičtí (1836), rytina, ilustrace ke stejnojmenné Vrtátkově povídce Foto Knihovna Národního muzea



Rekonstrukční model dražického hradu dle náčrtů T. Durdíka

z věže dražické po okrouhlých schodech kamenných do chodeb hradních. Naproti železnému mříží, vchod na věž zavírající, byly mistrně vykládané dveře dubové, vedoucí do komnat hostinských. Nalevo ode mříže věžní šlo se po dvaceti schodech do chodby druhé; krásným dlouhým sloupením vcházelo se do prostorné jídelny a do nádherných světnic rytířských. Odtud se přišlo dveřma hlavníma po dvanácti schodech na rozlehlé náhradí. Po pravé ruce rozsáhlého dvoriště stála nevelká, ale nákladně ozdobená kaple svatě Ludmily; po levé ruce nacházela se obydlí

lí pro chasu a konírny rytířské a blíže hlavních vrat, vedlé umouněné kovárny, byl těsný byt hradního vrátníka, dnem i nocí vchod do zámku opatrujícího. -“

Povídka „Snoubenci dražičtí“ se hlásí do začátku 60. let 14. století, tedy do doby, kdy už hrad Dražice měl onu vrcholně gotickou podobu inspirovanou francouzským dobovým stavitelstvem, kterou mu vtiskl nákladnou přestavbou poslední pražský biskup Jan IV. z Dražic. Ta plně nahradila původní Řehníkovu stavbu, z níž se pro novostavbu užilo jen jejího přízemí s valenou klenbou, nad níž vznikla tři nová patra s nižším podkrovím. Zároveň byla stavba na jihu rozšířena o věž čtvercového půdorysu, v jejímž 2. patře nechal biskup zřídit kapli. Ve východní části paláce byly v obou patrech obytné místnosti vytápěné krby. O bohaté architektonické výbavě komnat 2. patra do dnes svědčí dvě okna směřující k jihu. K honosnému paláci přistavěli francouzští mistři biskupa Jana ještě jedno křídlo, přistavěné k východní zdi, které se již nevyznačovalo obdivuhodnými architektonickými detaily. K hradu náležel též rozsáhlý dvůr v předhradí na západě, k němuž se přicházelo z hradu mostem přes příkop. V něm nechal biskup Jan vystavět kostel ku cti a chvále jeho oblíbené svěťce sv. Ludmily (dnes sv. Martin).

Vrtátko si ve svém popisu tedy leccos přimyslel, ale v základních konturách je celkem přesný a výmluvný. Navíc v první třetině 19. století se jeho pozorování mohlo opřít o více pozůstatků stavby, než má k dispozici badatel dnes, nicméně nezkušené - byť zapálené - oko jich nedokázalo využít. Kvalitní kámen byl užíván jako laciný a jednoduše dostupný materiál nejen pro obrovský špýchar, ale i pro drobné kamenické práce ve vsi (dveřní a okenní obrubně atp.). Badatelské závěry tak v případě Vrtátkova popisu dražického hradu nahradila zjiřřená fantazie.

Roman Ferstl

BENÁTKY VČERA A DNES

Kde se pivo vaří, tam se dobře daří, zpívá se v jedné písni. Pokud by ta slova byla pravdivá, potom by v české kotlině musel být ráj. Vždyť se zde pivo vařilo od nepaměti a všude. Já si ale myslím, že dobře se dařilo především těm, kteří to pivo vařili a pochopitelně i prodávali. V Benátkách byli touto výsadou nadáni měšťané, nebo - jak si také říkali - sousedé. Poplatky z vaření piva byly nezanedbatelnou součástí příjmů městské pokladny. To byl také hlavní důvod, proč se o právo vařit pivo začala zajímat šlechta. Majitelé benátského panství, páni z Kunwaldu, ani jejich nástupce Fridrich z Donína, o tuto bohuľibou činnost nejevili zájem. V Nových Benátkách byly dva pivovary a sousedé v nich vařili pivo pro celé panství. Pokud se používal k vaření slad z panské sladovny, dostávala vrchnost z každé várky 20 grošů, pokud byl slad cizí, platilo se pouhých 10 grošů. Z těchto poplatků hradila vrchnost náklady na provoz pivovarů. Tak se to v našem městě praktikovalo až do smrti Fridricha z Donína.

S jeho nástupcem, panem Jindřichem z Donína, se vše změnilo, pro město Nové Benátky samozřejmě k horšímu. Před rokem 1555 vystavěl nový majitel panství za hradbami města ve Starých Benátkách nový pivovar a benátským měšťanům vařit pivo přísně zakázal. Dva městské pivovary postupně zpusťly a s nimi zchudla i městská pokladna. Měšťané se pochopitelně bránili, obraceli se s ponížnými supplikami ke kráľovské komoře, leč vše marně. Psaná privilegia, která by byla rozhodujícím důkazem, byla pravděpodobně zničena v husitských válkách a nová (potvrzená Fridrichem z Donína) se o vaření piva nezmiňovala. Ani další privilegia udělená městu císařem Rudolfem II vaření piva měšťanům nepovolila. A tak se na dalších téměř 400 let vařilo v Benátkách pivo pouze v panském pivovaru. Jedinou výsadou, kterou se podařilo sousedům zachovat až do poloviny 19. století, bylo právo svobodně pivo šenkovat.



Náš snímek ukazuje panský strojní pivovar a sladovnu (jak hrdě hlásí nápis na štítu budovy) někdy z konce 19. století. Tehdy i později za první republiky mělo benátské pivo výbornou kvalitu. Svědčí o tom nejen to, že v Praze byl hostinec, kde se čepovalo výhradně pivo z benátského pivovaru, ale především snahy okolních velkých pivovarů nežádoucí konkurenci zlikvidovat. Co se nepodařilo při přemlouvání hostinských, to nakonec hladce zvládl podplacený sládek zhoršením kvality benátského piva. 1. července 1929, tedy přesně před sedmdesáti pěti léty, se přestalo v Benátkách pivo vařit, celé zařízení včetně budov zakoupil Klášterský pivovar a v našem městě zůstala jen sladovna, která výrobu sladu úspěšně provádí dodnes.



Nás Benátčany těší nový kabát, který budovám sladovny postupně pořizují jeho současní majitelé, manželé Hradečtí. **Připravil Jaromír Polák**

CO SE PSALO...

- před 65 lety -

Husova oslava v Benátkách

Jedinou oslavou památky Mistra Jana Husa v Nových Benátkách byly bohoslužby v kapli církve čsl., které se konaly v předvečer svátku. Duchovní církve čsl. Fr. Doubek ve svém jako vždy pečlivě připraveném a krásném proslovu promluvil o významu našeho velkého mučedníka pro náš národ a připomněl posluchačům znovu Husův odkaz národu. Kaple byla do posledních místa obsazena a musíme jen litovat, že nebyla oslava proponovaná Okr. osvět. sborem uskutečněna, aby pokud možno nejširší vrstvy našeho lidu mohly uctít památku jednoho z největších našich mužů. Na samotný svátek Husův jsme očekávali jako obvykle výzdobu domů prapory, leč až na čestné výjimky prapory odpočívaly uloženy, třebaže Praha tonula přímo v záplavě národních barev. Není snad třeba vždy o národních svátcích tuto samozřejmost našim lidem připomínati, to má být každému dobrému Čechu samozřejmostí.

Benátky č. 18 ze 14. 7. 1939

Podvodník na vesnicích

Již několik obcí v okolí Benátek navštívil známý podvodník Lad. Pavlík z Loun, starší to muž, který má třasavku, dle níž je snadno k poznání. Má z veletrhu odcizené prospekty firmy Wichterle a Kovařík a nabízí hospodářské stroje, radioaparáty a podobně. Spokojí se i malou zálohou a počítá vše levně - přirozeně, že nikomu nic nedodá. Je třeba upozorniti četnictvo ihned, jakmile se tento chlapík, který má pár desítek restů za sebou, někde objeví.

Benátky č. 18 ze 14. 7. 1939

Povídá se, povídá

Nedávno uveřejnili jsme článek o jednom příslušníkovi našeho milého národa rybářského, jak byl na jezu vyplaven, a ajta, nová historka rybářská se zatoulala na redakční stůl. Tentokrát je z našeho Podolce, kde prý tento týden jeden zkušený dlouholetý rybář navnadil na štiku krásného řízka, že se na něj srdce smálo. Povídali rybáři, že ani Vaňha v Praze nemá za výkladem hezčí rybu. Nuže, náš hrdina sedí, čeká, a jelikož mu bylo smutno, zajistil prut a odskočil na kousek sousedského šplechtu na plácek, jak se totiž podolecké náměstí nazývá. Tam není nikdy večer o společnosti nouze, a tak se povídá a povídá, to víte, o čem se asi mohlo mluvit, když většina besedníků jsou rybáři. Náš štikař vypráví historku staršího data, jak pan řídící P. uvázal na vnařidlo panu L. starou bačkoru, kte-

rou on pak k velké radosti ostatních, k menší svojí, vytáhl. V povídání ani nezpovozoval, že jeden z besedníků anglicky zmizel. Táhl na desátou a náš milý vodomil si vzpomněl na svůj prut a spěchal k vodě, aby sklídl ovoce své námahy. Ani nechtěl zraku věřit, prut ohmutý, div nepraská pod tíhou úlovku. Honem pro podběrák a již opatrně zasekává a vytahuje kořist. Po delší námaze se to podaří a nad hladinou naší milé Jizery se objeví krásně zaseknuté, ne jedna, ale hned dvě bačkory! Hurónský smích konkurentů byl doprovodem příhody, která jistě není ještě u konce, jelikož postižený přísahal krutou pomstu rybářskou, a tak se můžeme těšit, že brzy se dočteme zase něco o našich rybářích.

Benátky č. 19 ze 21. 7. 1939

Neopatrný jezdec

V pondělí 31. m. majel osob. autem na ochranné zábradlí ve Starých Benátkách u špýcharu, kde se právě spravuje silnice, J. Vávra ze Kbel. Poškodil při tom zábradlí a rozbil červenou výstražnou lucernu. K vyšetřujícím orgánům choval se hrubě, čímž svoji situaci jen zhoršil. *Benátky č. 21 ze 4. 8. 1939*

Místo výkladu klackem do hlavy

Do nemocnice byl dopraven 22letý kovář Jan Odvárka z Mečeříže, který má rozbitou hlavu. Když byl dotazován po příčině svého úrazu, vypověděl, že prý se dostal do hádky s rolníkem Boh. K. z Mečeříže, který uzavřel jejich rozhovor tím, že udeřil Odvárku klackem do hlavy, takže jej krvavě zranil. Jak to opravdu bylo, to bude muset vyšetřit teprve četnictvo.

Benátky č. 21 ze 4. 8. 1939

- před 40 lety -

Ze života požárníků

V rámci oslav 100letého výročí založení prvního požárního sboru naši požárníci zvýšili své úsilí v osvojování požární techniky. Založili také mladé družstvo, které ve složení Bílek, Dalibor, Ostrožlík, Pánek, Procháčka, Stehlík, Tuzar a Vondra osvědčilo svou pohotovost na okřkové přehlídce. Neznamená to ovšem, že starší členové odešli již na odpočinek. Jsou mladým dobrými cvičiteli a jsou stále v pohotovosti. Při každém požáru, který se dosud vyskytl, byli vždy včas na svém místě. Těší nás, že mezi našimi mladými zaměstnanci se našli soudruzi, kteří mají dobrý poměr k této krásné občanské dobrovolné práci. Jsme přesvědčeni, že jejich dobrého příkladu budou následovat další.

Brousek č. 29 z 1. 8. 1964

Připravil Jaromír Polák



Město BENÁTKY NAD JIZEROU

▶▶ pořádá

V SOBOTU 28. SRPNA 2004

TRAVNESTI SHOW

Vystoupí skupina

KABARET PRAHA



Místo konání:

SPOLEČENSKÝ SÁL ZÁLOŽNA

Vstupné: Kč 150

Začátek
ve 20 hodin



Předprodej vstupenek v Podatelně Městského úřadu
Benátky nad Jiz. osobně nebo na telefonních číslech:

326 316 101 - 326 316 102

MĚSTSKÉ PAMÁTKY



KOČÁROVNA

Další z městských památek je budova v areálu zámku. Nachází se vlevo od hlavní zámecké brány u zámeckého kostela a přesahuje až za ohradní zeď. Její název je kočárovna a už toto označení napovídá, k čemu byla určena. Sloužila jako úschovna a možná i opravná kočárů za koňský potah. Její dnešní využití je stejné, jen místo kočárů tam teď parkují automobily.

Připravila Jana Vernerová

VÝZVA BENÁTECKÝM OBČANŮM

Vážení čtenáři,

pod patronátem města Benátky nad Jizerou, muzea a Spolku rodáků a přátel Benátek nad Jizerou připravujeme rozsáhlý soubor fotografií mapující stavební vývoj města a život v něm v jeho nejrůznějších podobách. V současné době máme na počítači zpracováno na 12 000 kusů fotografií. Obracíme se na vás všechny o pomoc při vytváření tohoto ojedinělého obrovského souboru. Máme zájem o zapůjčení vašich fotografií zobrazujících naše město a jeho jednotlivé části v různých časových obdobích od nejstarších po nejnovější, fotografií významných benáteckých osobností, významných událostí (1918, 1939, 1945, 1948, 1968, 1989 apod.), oslav, činnosti politických stran, spolků a organizací, záběrů z kultury, sportu, podnikání, prostě o vše, co se váže k našemu městu. Zapůjčené fotografie vám nejpozději do 10 dnů nepoškozené osobně vrátíme. Pokud se rozhodnete s námi spolupracovat, uvádím kontaktní adresu: Jaromír Polák, Nové Benátky, ulice Dr. Nováka č. 504, telefon 326 316 737.

Zároveň využíváme příležitosti poděkovat vám všem, kteří jste nám už jednotlivé fotografie i celé vaše sbírky fotografií a starých pohlednic nezištně zapůjčili. Vaší pomoci si nesmírně vážíme.

Pro majitele počítačů chceme utříděné soubory postupně vydávat na CD, aby se s nimi mohla seznámit nejširší veřejnost. Po úspěchu prvního dílu Fotoarchivu vyjde v listopadu letošního roku další díl - Fotoarchiv 2 věnovaný Starým Benátkám, Obodří, Dražicím a Kbelu. O možnostech zakoupení vás budeme včas informovat.

FOTOREPORTÁŽ

Nohejbalový turnaj

Krásné prostředí benáteckého letního stadionu bylo v sobotu 17. července dějištěm úporných bojů v nohejbalovém turnaji za účasti deseti tříčlenných družstev.



Souboj na síti borců družstev Proficů versus Amatérů. Konečný výsledek 2:0 pro Profiky.



Smeče i bloky na síti byly součástí taktiky obou týmů benáteckých hostinců Picák a Samec, ve kterém se nejtěsnějším možným rozdílem prosadili Samci 2:1.



Spokojení vítězové celého turnaje - Vidláci. Pro úplnost dodejme, že druhé místo po zásluze vybojovalo družstvo Marná snaha a pěkné třetí místo obsadilo mužstvo Samec.

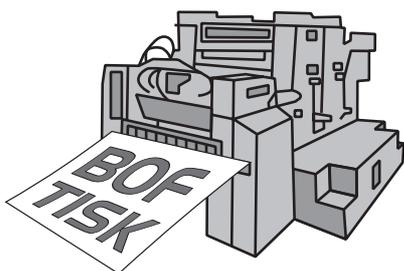
Připravil Martin Polák

BOF TISK

Marie Blechová
ofsetová tiskárna
NYMBURK

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky •
pohlednice • štítky na zboží • kalendáře •
desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací
tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní
papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy •
svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna
Potoční 1847, 288 02 Nymburk
Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025
E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, <http://www.boftisk.cz>

AUTOŠKOLA

Miroslav KAKOS

Výuka auto-moto pro skupiny A/M, A, B, C, D, E



Školení pro osvědčení
profesní způsobilosti řidiče

Příznivé ceny!
Možnost splátkové platby!

tel. 603 542 589
tel. 608 544 149

Husovo nám. 16
294 71 Benátky n. J.

17. listopadu 1378
(u ZŠ Pastelka)
293 01 Mladá Boleslav

Nové pojištění vozidel:
Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.com

SP DRAŽICE s.r.o.

SKOL

Firma SP Dražice

vyrábějící běžecké vázání rozšiřuje výrobu,

PŘIJME ÚDRŽBÁŘE DO LISOVNY

Požadujeme všestrannost, praxe vítána.

Nabízíme byt 1+1 nebo rodinně s dětmi byt 3+1
v bytové vile se zahradou.

Dále přijmeme **brigádníka** na pomocné práce.

**Podrobnější informace podám na tel. 326 370 022
nebo 602 339 941**

- Garážová a průmyslová vrata - od 8.900,- vč.
- Plotové brány
- Dálková ovládání
- Předokenní rolety
- Vjezdové závory
- Zámečnické výrobky
- Přístupové a vjezdové systémy

Dodává firma: AVRAS - R. FILIPI, Česká Lípa

Tel.: 603 232 108

Fax: 487 834 006

DRAIW

značkové počítače
značkové komponenty
upgrade a servis

DRAIW office basic
Základní deska SHUTTLE MV43VN, Procesor Intel Celeron1700 MHz, RAM256MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 20GB 7200ot., Grafická karta S3Graphic ProSavage4 3D 32MB int.,
Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B 52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. **CENA 9.376 Kč vč 22%DPH**

DRAIW office
Základní deska FICVI35L, Procesor INTEL Celeron2000MHz, RAM256MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 40GB 7200ot., Grafická karta SIS 962 3D 32MB int.,
Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-RW LG GCE 8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. **CENA 10.921 Kč vč 22%DPH**

DRAIW office profi
Základní deska ShuttleAB60N, Procesor INTEL Pentium 4 2,8GHz, RAM512MB Dual CH.,
Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta ATI Radeon 9600LE 128MB DDR.,
Zvuková karta AC97 6.1 int., DVD SONY combo CRX32016x/52x/24x/52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. **CENA 24.287 Kč vč 22%DPH**

DRAIW games basic
Základní deska Shuttle AK32VN, Procesor AMD Duron1,8GHz, RAM256MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 40GB 7200ot., Grafická karta GeForce 4 MX440-8x 64MB DDR 128bit,
Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. **CENA 10.515 Kč vč 22%DPH**

DRAIW games
Základní deska Soltek KT400-C, Procesor AMD Athlon XP 2200+, RAM256MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce 4 MX440 64MB DDR 128bit,
Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-RW LG GCE-8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5",
Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. **CENA 13.011 Kč vč 22%DPH**

DRAIW games expert
Základní deska FIC KT-600 Pro, Procesor AMD Athlon XP 2500+ Barton, RAM512MB DDR,
Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce FX5600XT 128MB DDR,
Zvuková karta SB Live PCI, CD-RW DVD combo SONY CRX-32016x/48x/24x/48x,
FDD SONY3,5", ReproCreative Inspire 5+1 50W, Myš optická Genius Klavesnice,
Síťová karta 10/100 int. **CENA 18.068 Kč vč 22%DPH**

**K dodání do tří dnů od objednání. Vše u Vás doma s odborným
zapojením a kompletací. Složení sestav je možno měnit dle přání
a potřeb zákazníka.**

**Více jak 4000 položek skladem. Široká nabídka monitorů, tiskáren
scanerů a dalšího příslušenství. Prodej digitálních fotoaparátů
a spotřebního materiálu. Okamžitý telefonický, zákaznický, záruční
a pozáruční servis.**

Kontaktujte nás na tel.
261 224 700, 603 585 168, 603 457 233
e-mail: objednavky@pcrepas.info
www.pcrepas.info
Jivenská 6, 140 00 Praha 4

DRAIW
PERSONAL COMPUTER

KVALITNÍ VLASOVÉ ŠAMPONY A SPRCHOVÉ GELY

PĚNY DO VANY
S ROSTLINNÝMI EXTRAKTY

SIRNÉ ŠAMPONY NA VLASY
DO SPRCHY I VANY
PRO LÉČENÍ PSORIÁZ
A KOŽNÍCH PLÍSNÍ

VÝROBCE:

DETA - výzkum spotřební chemie, Husovo náměstí 61,
294 71 Benátky nad Jizerou
TELEFON, FAX 326 316 536, 326 316 326
deta@deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra
DUKAR

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra Provozovna: tel./fax: 326 363 380
DUKAR Cukrovarská 294 infoline: 602 456 679
V Zahradkách 337 294 71 Benátky n. J. e-mail: firma.dukar@seznam.cz
294 71 Benátky n. J.

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ



Tř. Osv. pol. věžňů 73
Benátky nad Jizerou
u kolejí, bývalé kino

Po - Pá
9,00 - 12,00
13,30 - 16,00

preference
dětský značkový bazar

- * značkové oblečení ve vel. 56 - 158, oblečení pro nastávající maminky, možnost sestavení výbavičky v barvě dle Vašeho přání, doplňky (čepičky, lát.botičky, bryndáčky, apod.)
- * hračky - chřastítka i velké plastové hračky
- * šaty pro malé princezny - originální ručně šité modely
- * příjemné prostředí s dětským koutkem a ještě příjemnější ceny od 35,- Kč
- * vždy něco navíc - autosedačky, kočárky, hrací deky, apod.

kupon na 5% slevu

Slevové kupony nelze sčítat. Kód BJ0604



www.csas.cz informační linka: 800 207 207

NOVINKA

Spotřebitelský nebo hotovostní hypoteční úvěr zajištěný zástavním právem k nemovitosti

**CHCETE SI POŘÍDIT DRUŽSTEVNÍ BYT, VYBAVIT DOMÁCNOST, KOUPIIT
AUTOMOBIL NEBO PŘÁVĚ POTŘEBUJETE VĚTŠÍ HOTOVOST?**

Využijte výhod **spotřebitelského úvěru** (účelového i neúčelového) **zajištěného zástavním právem k nemovitosti** od České spořitelny!

- garantovaná úroková sazba u účelového i neúčelového úvěru pro všechny klienty
- pevná úroková sazba po celou dobu splácení úvěru
- minimální výše úvěru 150 000 Kč
- splatnost úvěru až 15 let
- zajištění úvěru vždy zástavním právem k nemovitosti
- o úvěr můžete požádat i bez účtu u České spořitelny
- možnost mimořádné splátky bez sankcí

Bližší informace Vám rádi poskytneme v pobočce České spořitelny
v Benátkách nad Jizerou, nám. Na burze 595, tel.: 326 375 933.

**ČESKÁ
SPORITELNA**
Jsme Vám bliž.



Co je STOB?

Nejefektivnější metoda terapie obezity. Metodika učí jak řešit stresy jinak než jídlem, jak ovládat nevhodné myšlenky a emoce. Neochuzuje o požitek z jídla ale mění postupně nevhodné stravovací a pohybové návyky.

Zvažte zisky a ztráty a pokud se do hubnutí pustíte, dejte si jako první předsevzetí, že nepodlehnete nabídkám na rychlé bezpracné zhubnutí, ale že pro věc uděláte něco aktivně sami, a to nejlépe pod vedením odborníků.

Podrobné informace získáte : www.stob.cz

Základní kurz bude probíhat pod odborným vedením lektorky Dany Klabanové, za pomoci odborné cvičitelky Jany Nejedlé a za případné pomoci odborných spolupracovníků ze společnosti STOB. Úspěšnost tohoto přístupu k léčbě obezity potvrzují tisíce absolventů kurzů, kteří zde ztratili své nadbytečné kilogramy.

V Benátkách nad Jizerou při jarním kurzu snížilo 15 absolventů 128,5 kg, tj. průměrně 8,6 kg.

Základní kurz snižování nadváhy trvá 12 týdnů, každý týden je jedna tříhodinová lekce. Závěmci mohou být z řad mužů a žen od 18 let. V Benátkách nad Jizerou budeme podle zájmu zahajovat 12ti týdenní cyklus vždy v pátek od 17.00 do 20.00 hodin v prostorách Základní školy v Benátkách n.Jiz. (omezený počet zájemců max.do 20).

Podruhé v září 2004 a případě dalšího zájmu budeme kurzy cyklicky 2 x ročně opakovat.

Cena kurzu je 1.500,- Kč a zahrnuje 1 hodinu cvičení, 2 hodiny povídání, materiály a pomůcky potřebné k hubnutí.

Kontakt, odborný lektor:

Dana Klabanová
Platanová 648
294 71 Benátky nad Jizerou

Telefon: 326 362 677 po 18,00 hod.

Mobil: 603 529 564

Mobil: 737 291 377

E-mail: dana.klabanova@jmpartners.cz

CENÍK INZERCE

Základní formát A4, černobílé provedení:

Základní inzertní strana: 2.000,- Kč

Redakční strana: 3.000,- Kč

První a poslední strana: 4.000,- Kč

Řádková inzerce: 0,50 Kč za 1 úhoz,
při zvýraznění 100%
příplatek

Při dlouhodobé inzerci:

Za každé 3 měsíce - sleva 5 %

V případě zveřejnění po celý rok - sleva 20 %

Objednávky na adrese:

Miluše Petrová
Městský úřad, Zámek 49
294 71 Benátky nad Jizerou
Tel.: 326 375 326
Tel./fax: 326 316 608

INZERCE

Kadeřnictví u p. Čekotové nabízí každou středu modeláž nehtů a manikúru. Tel. 326 362 351, 603 839 419.

MOŠTOVÁNÍ OVOCE

Od 6. září od 16.00 hod.
v moštárně ZO Českého zahrádkářského svazu
Ukončení dle zájmu - asi 1. listopadu 2004

NÁBYTEK-PAŘÍZEK

Výroba stylového nábytku na zakázku
kuchyně-obývací pokoje-ložnice-salony-pracovny-kanceláře



Tel. 326/316584
Mob. 602/257656

PaP - Vágnerova 94
Benátky n/Jiz. · 294 71



PANTER COLOR a.s.

Firma PANTER COLOR a.s.

si Vás dovoluje pozvat
do nově otevřených prostor VO a MO
areálu v Jiřicích
(na trase Benátky nad Jizerou - Lysá nad Labem),

kde na ploše 2 000 m² nabízíme veškerý sortiment barev
a laků, penetrací, tmelů, lepidel, stavebních materiálů, au-
tochemie, úklidových a čistících prostředků, a to vše za
ceny, o nichž se Vám ani nesnilo.

Otvírací doba : Po-Pá 08:00 - 17:00, So-08: 00 - 11.00
Parkoviště v areálu
Tel: +420 325 375 416

Proto zveme všechny řemeslníky, malíře, chalupáře a
kutily včetně těch, kdo si chtějí třeba jenom natřít plot či
okno, do našeho

„KRÁLOVSTVÍ BAREV“



PANTER COLOR a.s.

Společnost PANTER COLOR a. s.

přijme

prodavače

do maloobchodní prodejny barev
a laků v Jiřicích.

Nabízíme zajímavou práci v novém,
pěkném prostředí, odpovídající ohodnocení,
zaškolení.

Požadujeme okamžitý nástup,
sobotní dopolední prodej.

kontaktní osoby:

Víchová tel: 724 007 239

Vondroušová tel: 286 006 992

MEZINÁRODNÍ BRANKAŘSKÁ ŠKOLA

Aby žena trénovala chlapce a ještě k tomu v ledním hokeji, to je věc i na dnešní emancipované



Trenérka Jana Pucandlová

poměry vzácná. Jedno úsloví říká: „Kdo nevěří, ať tam běží,“ což jsem také ve čtvrtek 22. července udělal.

Venku bylo parné léto, 31 stupňů ve stínu, a jen krůček za dveřmi benáteckého stadionu panovalo ledové království. Nad ledovou plochou stoupala pára, která se na střešní konstrukci srážela a v malých kapkách padala zpět, odkud se před tím vypařila. První vjem byl citelný chlad a to druhé, nepřehlédnutelné, byl energický hlas vydávající povely, za které by se nemusel stydět ani pruský dělesloužící kaprál. A tyto příkazy byly několika chlapci v brankářských dresech bezvýhradně a okamžitě plněny.

Nesměle jsem se otázel, zda můžu na chvílečku vyrušit a položit několik málo otázek. Souhlas jsem dostal k nepoznání přívětivým a příjemným hlasem. Představila se mi učitelka benátecké mateřské školky Jana Pucandlová. S ledním hokejem začala spíše z recese, ale potom ji mužná hra cele pohltila, postavila se do branky týmu v Kadani, poté přestoupila do Litvínova a vrcholem její sportovní kariéry bylo zařazení do branky reprezentačního mužstva České republiky v ledním hokeji žen.

Získané zkušenosti ochotně předává mladším adeptům hokejového umění v již druhém ročníku Mezinárodní brankářské školy.

Letos se konala ve dvou týdenních termínech od 10. do 24. července.

A proč je brankářská škola mezinárodní? Na to je snadná odpověď. Protože se jí mimo českých chlapců zúčastnili i hoši ze Slovenska, Rakouska, Švédska a Ruska. A závěrečné přání? Aby jednou některý z účastníků školy, tak jako ona, hájil reprezentační branku, a pokud možno s čistým kontem.

Děkuji za rozhovor i za obětavou práci pro ty mladé a teď už honem ven na sluníčko. Na krátké kalhoty a slabé tričko je i v červenci v hale zimního stadionu poněkud chladno.

*Text a foto
Jaromír Polák*



Trénuje se naplno.



Společná fotografie na památku

PROGRAM

benáteckého zimního stadionu
v nejbližších dnech:

4. srpna, 18 hod.
přátelské utkání
HC Benátky - IHC Písek

6. srpna, 18 hod.
HC Benátky - VLCI
Jablonec n. N.

9. srpna, 18 hod.
HC Benátky - EHC Chur
(švýcarská II. liga)

10. srpna, 18 hod.
v rámci oslav 70 let benáteckého hokeje bude sehráno mezinárodní utkání HC Sparta Praha - Metalurg Magnitogorsk (mistr Ruska). Trenérem Metalurgu je Čech Marek Sýkora, v bráně je Roman Málek, dále za tento tým hraje obránce Martin Čech a útočník Andrej Nedorost. Největší hvězdou ruského týmu je osmnáctiletý Malkin - druhý na draftu NHL.

Úspěch odchovance benáteckého ledního hokeje

Na konci června a začátku července se konalo čtrnáctidenní Mistrovství světa v in-line hokeji v kanadském městě London. Do výběru České republiky se propracoval i odchovanec benáteckého hokeje brankář Pavel Houdek. Nominován byl jako dvojka, ale po prvních dvou zápasech nastoupil proti Kanadě a celý turnaj, kde hrálo 16 mužstev, již dočtyl jako první brankář.

Mužstvo České republiky nakonec obsadilo nepopulární 4. místo. Pavel Houdek ale v dlouhém hodnocení celého mistrovství obsadil jako brankář druhé místo (první Kanadčan, třetí Američan). Za toto umístění byl také odměněn. Svým výkonem velmi dobře reprezentoval Českou republiku

a rovněž Benátky nad Jizerou. V extralize in-line hokeje mužstvo Replay Sport Praha, za které Pa-

vel Houdek chytá, obsadilo třetí místo a jeho hráči byli odměněni medailemi.

Václav Bílý



MS 2004 Muži - nepřekonatelný muž pod maskou Pavel Houdek

„Chceme hrát atraktivní hokej,“ říká manažer Petr Antal

Hokejisté druholigových Benátek před několika dny poprvé vyjeli v přípravě na led. Z nových hráčů se trenérům Vladimíru Lejskovi a Aleši Vladykovi hlásili obránci Hamrlík ze Sparty a Florián z ostravské Sarezy. Útočnou sílu mužstva by měli posílit Jakeš ze Sparty, Slanec z Mladé Boleslavi a plzeňský Špindler. V Benátkách je také trojice loňských juniorů z Mladé Boleslavi - Kučera, Rybín a Kadeřábek. Benátečtí sehrají v přípravě 11 zápasů.

„V našem týmu nedochází a ani nedojde k výraznému hráčskému obměnám. Jedná se maximálně o tři až čtyři posty v sestavě,“ pravil mana-

žer Petr Antal. Přiblížil také, s jakým přáním benátečtí hokejisté do nové sezony v polovině září vstoupí:

„Myslím si, že je předčasně v tuto chvíli o čemkoli hovořit. Chceme hrát dobrý hokej jak pro diváky, tak pro naše sponzory a samozřejmě město, které chceme důstojně a dobře reprezentovat. Pochopitelně bychom také chtěli hrát nahoře. To znamená pokusit se bojovat o baráž. Je to ale jen sport. Především a jediné pak bude záležit na našich sportovních výkonech,“ uvědomuje si moc dobře Petr Pavel

Do benátecké přípravy se tak zapojili brankáři Láníček, Mařík a Turczyn, obránci Svoboda, Hart, Hlaváč, Pešek, Kaulfus, Hamrlík, Florián, Klaban a Klikar. Z útočníků mají trenéři k dispozici tyto hráče: Zajíček, Řezáč, Slanec, R. Kučera, Kocman, Jakeš, Mácha, Kotýnek,

Špindler, M. Kučera, Kadeřábek, Rybín, Štěpánek a Vasilev.

Naopak benátecký dres už neobléknu Pochyl (přestup do druholigového Hodonína), Šebor (odchází do pražské Kobry), Žůrek (působí v Havířově) a brankář Houdek definitivně zakotví v pražské Hvězdě.

Trenér Lejsek si pochvaluje letní přípravu

V nadcházející druholigové sezoně povede hokejisty HC Benátky trenér Vladimír Lejsek. To je informace, která je již dostatečně známa. Nového kouče jsme se pak zeptali, jak je spokojen s průběhem letní přípravy. V pondělí 26. července totiž jeho svěřenci poprvé vyjeli na domácí led.

„Myslím si, že příprava na suchu splnila svůj účel,“ pravil Vladimír Lejsek a dodal: „Trénovali jsme osm týdnů v domácích podmínkách, kde jsme využívali i posilovny. Přípravu jsme prokládali spinningem v Mladé Boleslavi. Závěr jsme si zpestřili třídním soustředěním na kolech v Českém Dubu, kde jsme bydleli. Na vlastní kůži jsme si vyzkoušeli, jak vypadají kopce pod Ještědem.“

Mistrovská soutěž startuje pro benátecké hokejisty v polovině

září. Příprava na její zahájení proto bude dlouhá osm týdnů. Naplánováno je celkem jedenáct přípravných utkání.

„To nám jistě něco ukáže a naznačí. Přál bych si pak, aby se ke konci přípravy naše sestava vykrystalizovala a my upoutali svými výkony tak, abychom do ochozů benáteckého zimního stadionu přilákali co možná největší počet diváků,“ přál by si Vladimír Lejsek.

Přestože pak je na nějaké konkrétní cíle pro nadcházející sezonu příliš brzy, Benátečtí by se rádi pohybovali na špici druholigové soutěže. „Niměně konkrétní cíle jsme si nestanovili. Jak už jsem ale uvedl, chceme hrát atraktivní a líbivý hokej. Samozřejmě je naším cílem dostat se ve třetí nejvyšší soutěži co nejdále,“ konstatoval závěrem nový trenér HC Benátky. Petr Pavel

Do Benátek přijedou Sparta a Magnitogorsk

Jak už jsme vás informovali, benátecký hokej v letošním roce slaví 70. narozeniny. V jejich rámci se již uskutečnil zdařilý tenisový turnaj osobnosti hraný poprvé jako Memoriam Pavla Vrbaty. Další část oslav je připravena na 10. srpna, kdy fanoušci hokeje na benáteckém ledě uvidí atraktivní zápas Sparta Praha - Magnitogorsk.

Ruský tým je mistrem ligy a v jeho sestavě se objevuje hned několik českých nebo slovenských hokejistů. „Zajímavé je to o to víc, že trenérem ruského celku je Marek Sýkora. V brance se navíc po přestupu z Plzně představí Roman Málek. Hraje tam například i Roman Čech nebo slovenský hokejista Andrej Nedorost. Jak jsme měli možnost s koučem Sýkorou mluvit, má k dispozici i obrovský talent ruské ligy a druhého muže draftu pro kanadsko-americkou NHL Malkina. Domnívám se, že je to v této době to

nejlepší, co můžeme benáteckým příznivcům připravit,“ konstatoval prezident HC Benátky Bohumil Bartoň. Pochopitelně obrovským lákadlem je také samotné mužstvo pražské Sparty vedené trenérem Slavomírem Lenerem. Nicméně přípravné měření sil Sparty s Magnitogorskem není jedinou akcí letošních oslav.

„Předsevzali jsme si uspořádat v rámci oslav čtyři významné akce. O tenisovém turnaji osobnosti, stejně tak jako o hokejové přípravě už byla řeč. Další akcí by měl být slavnostní večer k významnému jubileu. Uskuteční se v říjnu nebo listopadu. Hledáme nejvhodnější termín k tomu, aby se skutečně jednalo o významnou, nejen sportovní, ale i společenskou akci,“ upřesnil Bohumil Bartoň.

Poslední akcí oslav bude mezinárodní žákovský turnaj. Uskuteční se ve dnech 28. až 29. prosince.

Petr Pavel

Nábor nových členů na volejbal

Volejbalový klub hledá do svých řad nové členy. Pokud chcete sportovat a ještě jste si nevybrali konkrétní sport, přijďte se podívat mezi nás.

Hledáme dívky a chlapce do několika věkových kategorií:

- příprava (2. - 4. třída základní školy; ročník narození 1994 a mladší)

- mladší žákyně, žáci (5. - 6. třída základní školy; ročník narození 1992 a mladší)

- starší žákyně, žáci (7. - 9. třída základní školy; ročník narození 1990 a mladší)

V současnosti má klub 3 družstva - mladší a starší žákyně a kadetky. Všechny týmy hrají krajské přebory, zúčastňují se různých turnajů, a to i v zahraničí (Holandsko). Letos nás čeká i soustředění v Jizerských horách.

Nábor se uskuteční v prvních dvou zářijových týdnech, a to ve čtvrtek 2. září, v pondělí 6. září a ve středu 8. září vždy od 15. 30 hod. na volejbalových kurtech letního stadionu. Pokud to nestihnete, nevadí. Na hřišti na letním stadionu nás najdete v těchto časech po celé září. Tak neleňte a přijďte si s námi zahrát! Volejbalový klub



Teplé počasí posledních dnů přilákalo plavce do bazénu v Obodří i k Jizeře na Urbanovce. Fotografie Jaromír Polák

Výsledky Benáteckého poháru - turnaje v kulečnicku

3. kolo

Profi Benátky - volný los	
Křivý Tága Benátky - K-69 Benátky	5:1
Penzion Lipník 1 - Penzion Lipník 3	Odloženo
DUNSBEER Benátky - Děravý koule Krnsko	6:2
Marná snaha Benátky - Penzion Lipník 2	4:3
Bašta DUNS Benátky - City Benátky	7:1

Tabulka pořadí

Pořadí	Tým	záp.	v	r	p	k	body	skóre
1.	Billiard Club Ml. Boleslav	1	1	0	0	0	3	7:2
2. - 3.	Bašta DUNS Benátky	1	1	0	0	0	3	6:1
2. - 3.	Penzion Lipník 1	1	1	0	0	0	3	6:1
4.	DUNSBEER Benátky	1	1	0	0	0	3	5:1
5. - 6.	Profi Benátky	1	0	1	0	0	2	4:4
5. - 6.	Křivý Tága Benátky	1	0	1	0	0	2	4:4
7.	City Benátky	1	0	0	1	0	1	1:5
8.	Penzion Lipník 2	1	0	0	1	0	1	2:7
9. - 10.	Děravý koule Krnsko	1	0	0	1	0	1	1:6
9. - 10.	Marná snaha Benátky	1	0	0	1	0	1	1:6
11.	K 69 Benátky	0	0	0	0	0	0	0:0

BC Mladá Boleslav se ze soutěže odhlásila.

-zr-

Co dělají volejbalisté v létě

Muži A - Antuková liga

I tento rok se volejbalisté z Benátek nad Jizerou zúčastnili prestižní Antukové ligy - soutěže hrané - jak už název napovídá - na antuce pod širým nebem, kde se pravidelně střetávají hráči nejen našeho, ale i zahraničního volejbalu. Antuková liga se hraje vždy turnajovým systémem: sobota - neděle. Letos se nejlepší volejbalisté představili v Pecce, Dobřichovicích, Hodslavicích, Pernštejně a Uničově, kde se uskutečnil finálový turnaj. V Antukovce se v sobotu odehrají základní skupiny a osm nejlepších týmů postupuje do nedělní soutěže, kde se hraje o celkové umístění. Osm družstev s nejlepšími výsledky v jednotlivých turnajích se probouje do finále. I tentokrát měla soutěž kvalitní obsazení. Kromě hráčů naší první ligy a extraligy zde hráli i krajánci působící v nejvyšší soutěži v zahraničí.

Benátečtí odehráli dva turnaje, a to

v Pecce a Dobřichovicích. Hned v první soutěži dosáhli na šestou příčku. Jde o druhé nejlepší umístění našeho družstva v této soutěži (v roce 2000 skončili druzí). V Dobřichovicích se pak umístění zopakovat nepodařilo a hráči obsadili 9.- 12. příčku, a to i přesto, že se hráli o postup mezi nejlepšími velice vyrovnanou bitvou s Pepíky, pozdějšími vítězi celé série Antukové ligy (2:1, rozhodující set 17:15).

Dalším velice důležitým turnajem v přípravě benáteckých volejbalistů budou na začátku srpna dobře známé Dřevěnice.

Sestava: M. Dlouhý, D. Staněk, P. Starý, V. Němeček, Vl. Němeček, K. Tuček, P. Sýkora, P. Feštr

Muži B

Ani hráči volejbalového béčka nehlení. V sobotu 24. července se v Mnichově Hradišti uskutečnil velice kvalitně obsazený turnaj, kterého se zúčastnilo celkem 11 mužstev. Hráči z Benátek si nevedli špatně a obsadili konečně 5. místo, když porazili Mladou Boleslav a Hořovice. Z vítězství se nakonec radovalo družstvo Jablonce.

Sestava: Smrčka, Hruša, V. Němeček, Vl. Němeček, Špišser, Dobřenský, Keler, Hrouda

Žákyně

I po skončení sezony pokračují boje na volejbalových hřištích. Z antuky se hra přesunula na písek. V neděli 13. června se konal druhý ročník Turnaje rodičů a dětí. I tento rok se hrálo o věcné ceny a i tentokrát byla hojná účast. Do turnaje se přihlásilo 10 mužstev složených ze dvou až tří hráčů - hráček, a to pod různými zajímavými názvy: KMS, Tygři, Tekutý ledí, Tomáš jedno, Superstar, Machři, Kloučci, Sitišek, Huhu, Plišový dříví. Hrál se ve dvou skupinách a první tři družstva v každé skupině si vybojovala postup do play off, poslední dvě hrála o cenu útechy. Tuto cenu nakonec vyhrála dvojice, která si říkala Tekutý ledí. Celkovými vítězi se po vyřazovacích bojích stali hráči týmu Superstar před Machry a Sitiškem.

Dalším turnajem na plážových kurtech v Benátkách nad Jizerou byl turnaj uspořádaný pouze pro žákyně volejbalového klubu, který proběhl v pondělí 28. června. Tohoto turnaje se zúčastnilo celkem devět týmů. Po velkých bojích se proboujela do finále Lenka Langšádlová s Pavlínou Michálkovou a Eva Karásková s Terezou Sládkovou. Vítězství se nakonec přiklonilo k prvně jmenovaným Lence a Pavlíně. Třetí příčku pak obsadila Zuzka Jantošová s Bárrou Doušovou.

Mgr. Vladimír Němeček



Loděnice na Urbanovce vás zve na

2. díl závodů King of Jizera

(skoky na kolech do vody)

Koná se 18. srpna v odpoledních hodinách
(závod cca od 16.00 - 19.00 hodin).

Po ukončení akce bude následovat volná zábava včetně živého vystoupení.

Jste srdečně zváni!